27, rue des Champs, La Malbaie
239 900 $
Allez voir mes propriétés!
Nathalie Boivin
Courtier immobilier résidentiel
nboivin@viacapitale.com
418 633-2200
viacapitale
CHARLEVOIX
Agence immobilière

Le Charlevoisien
Votre journal qui informe

lecharlevoisien.com • vol. 28 n°21 • mercredi 28 juin 2023 • 48 pages




Photo Donald Lavoie

# Le «plus gros» Rodéo

page 46

## Chronique
## Y croire

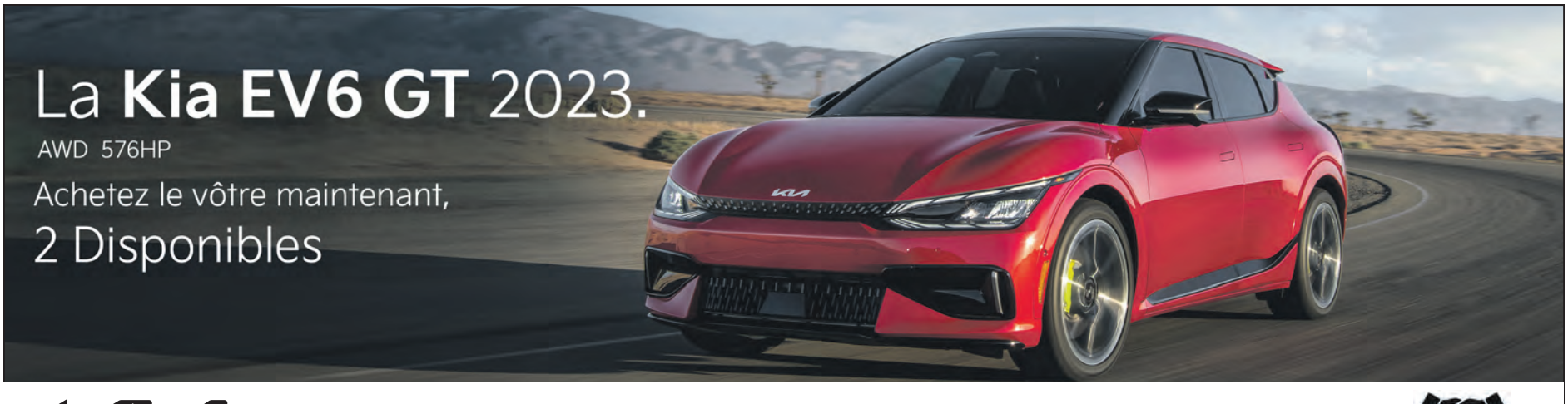
pages 6 et 7

## À LIRE

**Les idées «créatives» pour des logements**
page 3

**Le Genévrier sera aidé**
page 4

**Des plongeurs nettoieront le lac Nairne**
page 8




Du mouvement vient l'inspiration
KIA Charlevoix | 999, boulevard Mgr-De Laval | Baie-Saint-Paul • 418 240-2666 www.kiacharlevoix.com
RÉDUCTION DE FIDÉLITÉ DE KIA DE 1 % DES TAUX

DE L'ÉQUIPE DE **CITÉ MÉMOIRE MONTRÉAL**...

UNE CRÉATION DE MICHEL LEMIEUX | EN COLLABORATION AVEC MICHEL MARC BOUCHARD

# LE PATRIMOINE ET L'HISTOIRE DE CHARLEVOIX COMME VOUS NE LES AVEZ JAMAIS VÉCUS!



CITÉ MÉMOIRE CHARLEVOIX

## L'ÉVÉNEMENT DE L'ÉTÉ À NE PAS MANQUER AU QUÉBEC

DÉCOUVREZ **5 PROJECTIONS MAJESTUEUSES** ET **6 PARCOURS HISTORIQUES** À TRAVERS LA RÉGION.



TÉLÉCHARGEZ L'**APPLICATION GRATUITE** POUR VIVRE PLEINEMENT CETTE EXPÉRIENCE MULTIMÉDIA

MONTRÉAL EN HISTOIRES

EN COLLABORATION AVEC QUÉBECOR

Canada Québec TOURISME CHARLEVOIX La Malbaie MRC DE CHARLEVOIX-EST MRC de Charlevoix

# 34 logements à La Malbaie : 6 millions $

**Près de 20 citoyens ont participé, le jeudi 22 juin, à la séance d'information de la Coopérative de développement immobilier de Charlevoix sur son projet d'ériger 34 logements sur les terrains du 100, John-Nairne, à La Malbaie. Ce projet pilote est estimé à 6M$ et vise à combler les besoins de logements transitoires pour une période de 1 à 3 ans.**

**Dave Kidd**
dkidd@lecharlevoisien.com



**Laurence Bessone, Isabelle Blanchard et Jean-Christophe Maltais du Service de développement économique de la MRC de Charlevoix-Est ont présenté le projet** Photo Dave KIDD

« Ce n'est pas dans les mandats habituels de faire du logement, mais c'est devenu important pour le développement économique. Le logement est devenu un facteur limitant au recrutement ont révélé des entrepreneurs de la région dans un sondage », a expliqué la préfet Odile Comeau dans son mot d'ouverture.

« Les employeurs rencontrés ont montré de l'intérêt qui laisse croire que les 34 unités seront louées, a dit Jean Christophe Maltais, directeur du Service de développement économique de la MRC de Charlevoix-Est.

Isabelle Blanchard, du service de développement économique de la MRC de Charlevoix-Est a indiqué que « le modèle de prix est abordable : de 500 à 1000 $ selon le type du logement » .

Les unités vont de la chambre au 4 ½ . Le concept final sera élaboré dans les prochaines semaines. On sait déjà que l'immeuble aura 3 étages et demi.

L'immeuble, qui serait terminé pour juin 2024, sera financé par une hypothèque contractée par la coopérative de solidarité. Les entrepreneurs qui seront des membres utilisateurs ne verseront pas de capital pour financer la construction. Ils réserveront un certain nombre de logements et les paieront qu'ils soient occupés ou pas.

La préfet a aussi indiqué que les entrepreneurs de la MRC de Charlevoix-Est ont l'intention de recruter 600 travailleurs dans les trois prochaines années. Une donnée qui justifie facilement le projet initié par la MRC.

« Ce modèle n'existe pas », dit Laurence Bessone, du Service de développement économique de la MRC de Charlevoix-Est. » Il suscite déjà la curiosité « , ajoute-t-elle.

Les questions du public n'ont pas remis en cause le projet. Elles portaient sur les délais de construction et ce que la MRC faisait pour les personnes qui cherchent un logement.

Jérémi Forgues du Centre de services scolaire de Charlevoix et André Simard de la Société d'aide au développement de la collectivité saluent l'initiative. » L'offre de logement aidera au recrutement et incitera des gens à s'installer ici « , a dit le premier. » As-tu un loyer pour mes employés demandent sans arrêt des entrepreneurs après avoir signé pour le financement « , ajoute le deuxième.



**La préfet Odile Comeau a ouvert la soirée en donnant des chiffres montrant l'ampleur du problème du logement** Photo Dave KIDD






## 43 277 déplacements en 2022

(LT) La Corporation de mobilité collective a réalisé 43 277 déplacements en 2022, soit 18 299 sur le territoire de la MRC de Charlevoix et 31 271 dans Charlevoix-Est, ce qui inclut le transport adapté et collectif.

Ces statistiques représentent une augmentation de 32 % sur les prévisions. La première raison pour utiliser le transport collectif est le travail. En 2e position, on retrouve les déplacements pour les loisirs ou pour des rendez-vous médicaux.

« On est fière du travail accompli et de ce que l'équipe a mis en place depuis le 4 juillet 2022. On doit bouger les êtres humains autrement. Le dossier de la mobilité collective est mondial. On va travailler à simplifier les horaires et à diminuer les temps de déplacements », soutient la présidente de la Corporation, Nancy Belley.

« Au-delà du transport, les nouveaux arrivants y ont vu une connexion avec les gens. C'est un exemple qui démontre que la mobilité touche plusieurs aspects », ajoute Mme Belley.

L'organisation a terminé son année financière le 31 décembre 2022 avec un déficit de 15 564 $. Les revenus sont de 1 492 350 $ alors que les dépenses s'élèvent à 1 507 914 $. « Tous les postes budgétaires, que ce soit en transport adapté ou en transport collectif, auraient été déficitaires dans les deux MRC si nous n'avions pas eu les surplus. De toute façon, c'est une exigence ministérielle. Si on ne les avait pas utilisés, le ministère aurait coupé nos prochaines subventions », explique la directrice générale Alexandra Simard.

# L'aide au Genévrier s'en vient

**La ministre du Tourisme avait des mots encourageants pour la famille Labbé du Genévrier. Caroline Proulx assure que les demandes sont analysées et que les annonces suivront.**

**Dave Kidd**

« Ça s'en vient », a-t-elle glissé à l'oreille de Bruno Labbé pendant une visite du camping lourdement endommagé par les inondations du 1er mai.

« Je suis impressionné par les travaux exécutés et par la cicatrice qui est encore aussi grande », a témoigné la ministre. « Nos entreprises touristiques sont opérées par des passionnés. Je suis près d'eux », ajoute-t-elle.

Avant de faire la visite, elle avait indiqué que « la forme d'aide qui sera présentée fait encore l'objet de discussions ».

« C'est sécurisant », admet Bruno Labbé. « On a fait des demandes. Je pense qu'elles cheminent bien. Le message de la ministre est positif. Ça nous rassure et permet d'entrevoir le court terme plus positivement. La survie à long terme n'est pas réglée. Avant de survivre, il faut passer à travers la crise dans un nouveau modèle d'affaires qui est à rebâtir », continue-t-il.

### Camping plus vert

Louis Labbé, qui devait officiellement reprendre le Genévrier le 8 mai dernier, a profité du passage de la ministre pour lui indiquer que le développement futur sera plus vert. « La réflexion s'inscrit dans le tourisme durable. La nouvelle clientèle touristique s'attend à ça », dit-il.

« C'est un choc, ce qui s'est produit. C'est négatif, mais ça ouvre la porte à une nouvelle vision : du camping plus léger, moins d'infrastructures. »

Des mots qui étaient de la musique aux oreilles de Caroline Proulx. « J'adore ce que Louis raconte. Il a une lecture très juste du développement touristique. Sa génération va vers du tourisme lent, responsable, durable, avec la communauté et en lien avec elle », termine la ministre.

### Programme spécial

La directrice générale adjointe de Tourisme Charlevoix, Michèle Moffet, a participé aussi à la visite du Genévrier. Son organisation estime que le ministère du Tourisme est proactif dans le dossier des inondations. Toutefois, elle pense que le gouvernement devrait songer à « créer un programme ou encore implanter une structure pour les dossiers majeurs (comme le Genévrier) lors d'une catastrophe naturelle ».

### Saison atypique

Depuis le 23 juin, le Genévrier est en opération. Une saison différente des autres




**La ministre Caroline Proulx avait hâte de passer au Genévrier.**

et qui n'est pas sans risques financiers pour les frères Labbé.

Le camping dispose de 175 sites au lieu de ses 400 habituels. « Depuis un mois et demi, nous effectuons des travaux là où nous pouvons pour remettre le site en état. On a même pensé barrer le site pour un an, mais le risque aurait été encore plus important. Nous sommes passés à l'action », admet Bruno Labbé.

Le site ne sera pas celui que vous avez connu. Des barrières ont été installées pour interdire l'accès à des secteurs qui ont été ravagés. « C'est une exigence des assureurs », souligne le dg du camping.

50 saisonniers seront installés sur la partie ouest du site. L'accès se fera via les terrains de la Laiterie. 50 autres sites seront réservés pour des passants. La plage et les chalets du secteur nord-est seront accessibles, tout comme le bâtiment principal.

80 roulottes ont été déplacées pour permettre la remise en état du site avec de l'équipement mécanisé. Hydro-Québec a pu réalimenter une partie du camping le 19 juin. Une nouvelle ligne a dû être installée puisque l'ancienne est partie dans l'eau. L'électricité était essentielle pour opérer.

On se souviendra également que la crue des eaux de la rivière des Mares avait emporté 75 terrains du camping situés près du cours d'eau. Aucune intervention n'a été réalisée sur la rivière. Une étude a été demandée par la Ville.



**Bruno Labbé explique que tant que les décisions ne seront pas prises concernant la rivière des Mares, il est difficile de statuer sur le futur du site.**




**12 M$ est l'estimation la plus conservatrice concernant les bris et dommages du camping.**

# L'INRS se rapproche de Baie-Saint-Paul

**Baie-Saint-Paul a franchi une étape importante pour accueillir le Centre pour des ruralités durables de l'Institut national de la recherche scientifique (INRS). D'après les propos du directeur général de l'organisation, La Malbaie ne serait pas en reste.**

**Dave Kidd**

« À la suite des premières analyses opérationnelles, il a été annoncé que c'est la ville de Baie-Saint-Paul qui a été présélectionnée pour la suite du processus », peut-on lire dans la salle de presse du site web de l'INRS.

L'équipe de l'INRS a d'ailleurs rencontré Pierre Tremblay, préfet de la MRC de Charlevoix, et Michaël Pilote, maire de Baie-Saint-Paul, pour discuter de la suite du projet d'implantation.

« Même si c'est la ville de Baie-Saint-Paul qui a été sélectionnée pour la suite de nos analyses, il est important pour nous de préciser que les retombées seront tangibles dans l'ensemble de la région de Charlevoix », a déclaré Luc-Alain Giraldeau, directeur général de l'INRS.

« Nos discussions avec le milieu nous ont convaincus que le potentiel est très grand dans la région. Nous pensons déjà à des collaborations avec différents partenaires de La Malbaie, par exemple. Bref, pour nous, il est clair que le lieu physique est une étape importante, mais pas une limite aux projets à développer dans les deux MRC. Au contraire ! », a-t-il ajouté.



**Le site pour l'implantation du centre n'est pas encore connu.** Photo archive

Dans la communication datée du 20 juin, on peut lire que « le choix de Baie-Saint-Paul permettait de répondre à plusieurs obligations et besoins exprimés par la communauté de l'INRS, dans le but de faciliter la mise en œuvre rapide et réussie du projet. »

Ce cinquième centre de l'INRS a pour objectif de mieux répondre aux enjeux singuliers des régions québécoises, de manière durable, humaine et résolument tournée vers l'avenir.

Le Centre pour des ruralités durables se retrouve d'ailleurs dans un appel d'offres pour des services professionnels d'architecture.

L'INRS veut développer un plan directeur immobilier « pour les vingt prochaines années afin de répondre efficacement aux besoins actuels et futurs de la communauté universitaire et de la population en général. Ce plan directeur immobilier portera sur les quatre sites existants de l'INRS ainsi que sur le potentiel site de Charlevoix », lit-on dans l'appel d'offres.

La description sommaire du projet de l'INRS mentionne que ce plan « accélérera la transition de la phase de planification à la réalisation des projets et facilitera l'approbation des projets de construction par les différentes instances compétentes. Il doit être un outil de référence et de planification permettant d'orienter les décideurs tant dans l'élaboration des programmes fonctionnels et techniques que dans la gestion des projets . »

Les soumissions seront ouvertes le 14 août.

# Grève au Casino de Charlevoix

**Les 1700 employés syndiqués CSN des casinos de Montréal, Mont-Tremblant, Charlevoix et Gatineau ont déclenché le 23 juin une grève générale illimitée. Ils sont 95 à l'établissement de La Malbaie.**

**Dave Kidd**

Les pourparlers achoppent sur la question salariale. Les syndiqués demandent des augmentations salariales équivalentes à la hausse du coût de la vie plus 1 $ l'heure. « Cette demande vise à protéger leur pouvoir d'achat de même qu'à améliorer l'attraction et la rétention du personnel, gravement éprouvé depuis la pandémie », précise le syndicat dans un communiqué.

Le syndicat attend un signal de l'employeur et une nouvelle offre pour reprendre les pourparlers.

Loto-Québec estime de son côté que les demandes syndicales sont hors norme. La société d'État est « déçue que le syndicat ne semble pas disposé à poursuivre des discussions sérieuses et constructives. Deux offres monétaires ont été déposées au cours des derniers mois. Elles permettent de faire face aux grands enjeux d'attraction et de rétention, et au contexte économique », lit-on dans un communiqué.




**La divergence semble profonde entre la CSN et Loto-Québec sur la question des salaires.** Photo Penny Lavoie

Loto-Québec dit offrir de bonnes conditions de travail à tous ses employés. « Les salaires dans les casinos se situent nettement au-dessus du marché de référence, à plus de 20 % pour la majorité des corps d'emploi », écrit la société.

« Dans sa dernière offre, l'employeur proposait que les bonifications salariales et les primes soient autofinancées à même une diminution de salaire importante pour toutes les nouvelles personnes embauchées. C'est ça, la générosité de la Société des casinos ? Après qu'elle ait vécu la meilleure année financière de son histoire, on s'attend à mieux », explique Stéphanie Gratton, présidente par intérim de la Fédération des employées et employés du secteur public-CSN.

Loto-Québec mentionne que tous les casinos demeurent ouverts avec des horaires modifiés.






# Y croire



**Madeleine Desgagnés et Marc-André Gagnon venaient tout juste de terminer le grand ménage du printemps de leur petite maison de la rue Ménard. Ne restait plus qu'à remplir le frigo. Leur petite balade à l'épicerie ne s'est pas tout à fait terminée comme ils l'auraient espéré…**

**Emelie Bernier** ebernier@lecharlevoisien.com

Initiative de journalisme local

CHRONIQUE

Madeleine et Marc-André adorent leur maison, qui était jadis celle des grands-parents de madame, et dont ils ont fait l'acquisition il y a une quinzaine d'années.

« On avait tout rénové de A à Z, on venait de finir de la mettre à notre goût… Le 1er mai, on était content, notre grand ménage de printemps était tout juste terminé! On se disait: on va-tu faire un bel été! »

Certes, il pleuvait à verse depuis plusieurs jours. Au sous-sol, la pompe fonctionnait, mais rien d'alarmant. « Chaque printemps, il pleut, et l'eau monte! J'ai grandi dans le quartier, on connaît la chanson. »

Madeleine Desgagnés a grandi et vécu sur la rue Saint-Joseph. Elle connaît les humeurs de la rivière, mais ce qu'elle a vu en ce premier mai est sans précédent. « Comme ça, ce n'était jamais arrivé! »

Alors qu'ils débarquent l'épicerie de l'auto, Marc-André Gagnon et Madeleine Desgagnés constatent que la situation s'est envenimée. Ce que leur confirment les pompiers quelques instants plus tard. « On vient d'arriver, la pompière Dominique Maltais vient nous voir et nous dit « vous avez 5 minutes pour sortir »... On a tout laissé là et on est parti à l'aréna. »

Ce qui les attend à leur retour quelques jours plus tard est indescriptible.

« Ma fille est arrivée avant nous à la maison. Elle est venue nous voir dehors et nous a dit de nous préparer… que c'était vilain. »

Du petit nid dont ils venaient à peine de terminer tous les travaux, il ne reste que bien peu de choses, enchevêtrées dans un chaos indicible.



Madeleine Desgagnés et Marc-André Gagnon devant leur maison.

> « Le 1er mai, on était content, notre grand ménage de printemps était tout juste terminé! On se disait : on va-tu faire un bel été! »

« Là, on voit l'apocalypse chez nous… 4 pieds et demi d'eau, de la boue… Les meubles sont virés à l'envers, ça flotte. Le congélo, le frigo, la télé, les livres, les meubles, la vaisselle… tout est détruit! Notre beau terrain est rempli de débris, d'arbres de 10 pouces de diamètre, de branches, de rochers… La piscine est partie. »

Heureusement, le mur de béton qui les protège de la rivière a tenu le coup, ce qui n'est pas le cas un peu plus loin sur la rue. « On n'ose pas imaginer si le mur avait lâché! »

Madeleine, pieuse, en appelle à sa foi. « Ça en prend dans une situation comme celle-là », lance la dame qui est d'ailleurs responsable des Associés des Petites Franciscaines de Marie.

Dans sa malchance, le duo a la chance d'être d'abord accueilli par celles-ci, puis réfugié chez la sœur de Madeleine où ils habitent encore. Madeleine est émue de toute l'aide reçue.

Sans savoir s'ils seront autorisés à retourner vivre chez eux, Madeleine et Marc-André font le choix d'y croire. Et se retroussent les manches.

« Dès qu'on a été autorisé à aller à la maison, on a commencé à travailler. On a tout sorti avec l'aide de nos enfants, nos petits enfants, des bénévoles, des amis de nos petits-enfants… On a nettoyé de la boue, défait les murs, les planchers… Même si de voir l'ampleur des dégâts ne nous laissait pas beaucoup d'espoir d'avoir l'autorisation de rénover, on s'est mis à l'ouvrage. On voulait rester chez nous! »

Parmi tous les sinistrés à qui nous avons parlé pour cette série de chroniques, les résidents du 7, rue Ménard, sont les premiers à n'avoir rien à reprocher aux intervenants qui les ont accompagnés, et ce, du plancher (bien boueux) des vaches au plus haut échelon politique!

Madeleine Desgagnés a serré la main du premier ministre François Legault. La ministre des Affaires municipales et de l'Habitation Andrée Laforest lui a donné son numéro de cellulaire personnel. L'honorable Jean Yves Duclos lui a assuré personnellement que son gouvernement ne les laisserait pas tomber.

« On a rencontré M. Legault qui a été rassurant. Il nous a promis de faire le plus vite possible. Puis, à la réunion de la Ville, on nous a dit que quelqu'un de la Sécurité publique viendrait évaluer les dommages. On a rapidement eu notre certificat de dommage. On a eu un montant qui nous aurait permis de se louer un loyer si c'est ce qu'on avait voulu. Mais nous, on souhaitait rénover, rester chez nous, dans ce quartier qu'on aime et où on peut tout faire à pied. On a fait notre demande de permis, sans savoir s'il nous serait accordé... »

La veille de notre entrevue, qui s'est déroulée le 20 juin, Madeleine Desgagnés et

Marc-André Gagnon ont reçu le cadeau tant espéré : l'autorisation de retaper leur maison.

Madeleine et son mari n'ont que de bons mots pour le maire Michaël Pilote et son administration. « On s'est senti écouté, accompagné, les gens avaient de l'empathie. On a été répondu d'une manière courtoise, polie, avec célérité, respect et compassion… Le DG Gilles Gagnon a été extraordinaire. Michaël répondait à mes messages sur Messenger. Oui, il y a eu du stress, terrible, mais on n'a jamais perdu la foi dans notre projet de retourner chez nous. Et on était ensemble, mon mari et moi. En santé. On s'est toujours dit qu'on allait se relever. »



**La piscine sera remplacée par une balançoire et du terrassement.**

Lorsqu'elle lit les histoires des autres sinistrés, elle comprend leur impatience et leur désarroi. « Quand on attend des réponses, ça paraît toujours trop long! Mais il faut se dire qu'on est à un mois et demi seulement de l'événement. Pour nous, les choses avancent, et je sais qu'on n'est pas les seuls. »

Sans révéler le montant inscrit sur le chèque, le couple confie qu'il faudra faire preuve de prudence. « Si on n'embauche pas d'entrepreneur, qu'on reçoit de l'aide, qu'on fait une bonne gestion et que la santé nous permet de faire une partie nous-mêmes, on va être correct! », lance Madeleine Desgagnés avec détermination.

Il faudra beaucoup de jus de coude et de courage pour remettre la maison sur le sens du monde, mais le couple est prêt à relever le défi. « Je regarde ma maison et je n'ai pas de misère à l'imaginer aussi belle qu'avant. Ce n'est pas un château, on va y aller simplement… On est positif! »



**Madeleine Desgagnés et le premier ministre François Legault quelques jours après le sinistre.** Photo archives.

À 70 ans et des poussières, les amoureux font confiance à la vie. « Peut-être que c'est parce qu'on a une certaine sagesse. Notre foi nous a beaucoup aidés. L'aide de notre entourage et d'une panoplie de bénévoles nous a tellement encouragés… C'est fou l'énergie qu'une petite soupe, une galette peut donner quand ça vient du cœur. »

N.D.L.R. : Ce texte est le 5e de la série *Des sinistrés parmi tant d'autres.*




# Des plongeurs dans le lac Nairne

**L'Association pour la protection de l'environnement du lac Nairne (APELN) frappe un grand coup cette année. Au moins 20 plongeurs participeront à l'événement « Grand nettoyage du lac ».**

**Dave Kidd**



**L'APELN réalisera une activité d'envergure le 8 juillet.**

Cette action d'envergure qui aura lieu le 8 juillet n'est pas la seule qui sera réalisée. L'APELN misera et répétera deux messages : le lavage des embarcations pour prévenir l'installation d'espèces exotiques envahissantes et le respect de la carte de navigation pour préserver la santé du lac, la biodiversité locale ainsi que le bien-être et la sécurité des usagers.

L'événement de nettoyage du lac Nairne aura lieu le 8 juillet à la base de plein air de Saint-Aimé-des-Lacs et vise à sensibiliser la population à l'importance de la préservation des ressources hydriques et à lutter contre la pollution des cours d'eau.

L'organisme « Faisons notre part » et ses plongeurs donneront un coup de main à l'APELN pour nettoyer les eaux du lac.

La Municipalité de Saint-Aimé-des-Lacs ainsi que la MRC de Charlevoix-Est sont partenaires de cette initiative environnementale.

Deux plongées seront assurées durant la journée. Des volontaires appuieront l'équipe de plongeurs pour assurer leur sécurité par leur présence avec des kayaks, la mise à disposition de pontons pour récupérer les déchets, ainsi que la manipulation des déchets récupérés au niveau du camping municipal.

Les riverains seront encouragés à ramasser les déchets et résidus divers qui sont près de leur rive, de manière à retirer le plus de matières polluantes de l'eau.

L'APELN a mandaté les services de l'Organisme de bassin versant Charlevoix-Montmorency afin d'informer les riverains sur l'importance de l'aménagement des bandes riveraines et la réglementation en place. Des professionnels en environnement seront ainsi présents afin de conseiller la communauté aux meilleures pratiques de végétalisation de leur bande riveraine.

Pour la saison estivale 2023, l'association pourra compter sur l'aide d'une stagiaire. Megane Lelier, étudiante à la maîtrise en environnement de l'Université de Sherbrooke, accompagnera l'association dans l'atteinte de ses objectifs.

# Le Pavillon du Saint-Laurent inauguré

(DK) Construit au coût de 1,7 M$, le Pavillon du Saint-Laurent de la Ville de Baie-Saint-Paul a été inauguré le 21 juin par la ministre du Tourisme et le maire Michaël Pilote.

Le bâtiment, érigé à deux pas du Boisé du quai, est ouvert depuis 2022. À l'intérieur on y propose de l'interprétation du fleuve.

« J'aime bien les produits diversifiés que vous offrez ici, qui correspondent à la volonté de tourisme durable prise par notre gouvernement », a dit la ministre Caroline Proulx.

Le maire a indiqué « que les citoyens apprécient et ont un sentiment de fierté à l'endroit du Pavillon ». Michaël Pilote a rappelé que le projet a été modifié à plusieurs reprises. « Le projet respecte également la capacité de payer des citoyens ». Ce projet a été financé à 68 % par le gouvernement et des partenaires de la Ville.

Baie-Saint-Paul désirait mettre en valeur ce secteur unique pour que les générations actuelles et futures puissent en profiter. Le projet, en plus de la construction du Pavillon, consiste en l'aménagement et l'amélioration de sentiers autour du Pavillon et en la restauration de la tour d'observation. Cette tour, située derrière le Boisé, offre une vue sur les marais salins, le fleuve et les montagnes. C'est un lieu propice à l'observation des oiseaux puisqu'on y retrouve des espèces rares.




**Les partenaires du projet ont procédé à la coupe du ruban.**

On retrouve sur le site trois panneaux d'interprétation. Les éducateurs-naturalistes de GUEPE proposent une programmation d'activités d'interprétation de la nature variée incluant randonnées, kiosques de découverte et rallyes dans le boisé. Les sentiers ont été améliorés pour rehausser l'expérience de l'usager autour et dans le boisé du Quai. La tour d'observation surplombant le marais salin a été entièrement refaite.

*Clermont*

# Un ruisseau cause le report d'un important projet

**Mauvaise nouvelle pour ceux qui voulaient acheter un terrain dans le nouveau développement domiciliaire de Clermont : le projet est retardé.**

**Dave Kidd**

La Ville ne se traîne pas les pieds. C'est que le ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs lui exige une étude sur la mobilité des cours d'eau avant de lui délivrer son certificat d'autorisation avant d'effectuer les travaux.

Le maire Luc Cauchon est « extrêmement déçu » de la tournure des événements. Jamais dans le processus pour obtenir le certificat il n'avait été question de cette étude pour un ruisseau dont il ignorait même le nom. « J'ai bien l'impression que nous ne serons pas la seule ville touchée par une pareille demande. Les inondations du 1er mai semblent avoir changé bien des choses. On ne parle pas d'une rivière, mais d'un petit ruisseau », dit-il.

Clermont n'abandonne pas son projet, mais ne peut pas avancer de date, étant donné qu'elle ignore combien de temps prendront l'étude et les conclusions de cette dernière, réalisée à ses frais en plus. Selon ce que l'étude conclura, le concept original pourrait devoir être modifié.

Il faut savoir aussi que le ministère des Transports du Québec est déjà intervenu, il y a quelques années, dans le ruisseau Blanc, c'est son nom, en installant un ponceau plus large sous la 138. Personne ne se souvenait si une étude sur la mobilité du cours d'eau avait été faite à l'époque.



**Une entrée du futur développement résidentiel de Clermont.** Photo archives

Les fonctionnaires du ministère ont expliqué au maire qu'ils manquaient de données concernant le ruisseau qui, du reste, n'a pas débordé le 1er mai dernier. « J'aurais aimé savoir qu'ils manquaient de données plus tôt. On aurait pu commencer l'étude avant », dit aussi le maire.

Clermont avait déjà une trentaine de noms d'acheteurs de terrains potentiels sur une liste depuis des mois. Ce projet de développement domiciliaire n'aurait pas réglé la crise du logement, mais aurait enlevé un peu de pression puisque des promoteurs voulaient y réaliser des immeubles de plusieurs logements.

Ce nouveau développement est projeté derrière l'aréna. Une vingtaine de terrains seront lotis. La Ville était même allée en appel d'offres, conditionnellement à l'obtention de son certificat d'autorisation. Un règlement d'emprunt de 2,8 M$ avait même été adopté pour réaliser le projet.

Comme une mauvaise nouvelle n'arrive jamais seule, Clermont n'est pas admise au Programme d'aide générale du gouvernement. Elle devra s'arranger toute seule pour réparer les dommages subis au parcours des berges, survenus avec les inondations du 1er mai. Ils étaient évalués à plusieurs dizaines de milliers de dollars.

*Saint-Hilarion*

# 500 000 $ pour partager

(DK) Le gouvernement du Québec accorde 500 000 $ à la municipalité de Saint-Hilarion pour soutenir deux projets de coopération avec sa voisine de Notre-Dame-des-Monts.

250 000 $ sont octroyés pour l'embauche d'un agent de développement local et partage de ses services avec Notre-Dame-des-Monts.

Un autre montant de 250 000$ est alloué pour l'embauche d'un directeur des travaux publics et partage de ses services avec la municipalité voisine.

Notons aussi que 32 362 $ ont été accordés à la même municipalité pour l'acquisition et le partage d'équipements de détection de fuites d'eau avec les municipalités de L'Isle-aux-Coudres, des Éboulements, Petite-Rivière-Saint-François, et Saint-Urbain.

**Du partage ailleurs aussi**

Par ailleurs, Baie-Saint-Paul obtient 145 564 $ pour l'embauche et le partage de ressources de prévention des risques faibles en sécurité incendie avec toutes les municipalités de la MRC de Charlevoix.

Dans le communiqué, on annonce finalement les 237 526 $ accordés à la MRC de Charlevoix-Est pour l'implantation d'un service d'intervention d'urgence hors route en milieu isolé. Le montant est connu depuis des mois, mais il n'avait pas été officiellement annoncé.

La députée Kariane Bourassa confirmait 1 222 740 $ pour soutenir des initiatives de coopération intermunicipale.

« L'union fait la force ! Je félicite les municipalités et les MRC de Charlevoix–Côte-de Beaupré qui, grâce à leur association, assurent non seulement le maintien de la prestation de services, mais la maximisent. Cela permettra très certainement d'enrichir leur relation à long terme et de réaliser d'autres initiatives intéressantes », dit-elle.



**Le maire de Saint-Hilarion Patrick Lavoie** Photo archive

# Nouveau président à la Coopérative

(LT) Le président de la Coopérative funéraire de Charlevoix-Ouest, Lorenzo Bradet, a passé le flambeau à Simon Tremblay.

M. Bradet a quitté ses fonctions au sein du conseil d'administration le 1er janvier 2023.

Son départ a été officialisé lors de l'assemblée générale annuelle du 27 avril. Il a participé à la fondation de la Coopérative funéraire en 1979 avec d'autres personnes.

Il demeure en poste au sein du conseil d'administration et continuera d'effectuer quelques tâches au bureau.

Son successeur Simon Tremblay est originaire des Éboulements.

Il a occupé la fonction de président de la Fabrique Saint-François d'Assise et de la Fabrique des Éboulements. Âgé de 42 ans, M. Tremblay a acquis une bonne expertise dans le domaine funéraire depuis un peu plus de 20 ans.



**Simon Tremblay est le nouveau président de la Coopérative funéraire Charlevoix-Ouest.** Photo courtoisie

La direction générale de la Coop est assurée par Vanessa Siconnelly, thanatopractrice depuis 2020.

# TROUVEZ VOTRE EMPLOI On recrute.

TAXI
LA MALBAIE
SERVICE 24 HEURES
665 2424
Taxis spécialisés du Québec inc.

## RECHERCHE

## CHAUFFEURS/CHAUFFEUSES DE TAXI

- Doit être titulaire d'un permis de conduire de classe 5 valide
- Doit posséder une attestation de formation pour transport rémunéré de personnes
- Bon dossier de conduite
- Aucun antécédent judiciaire
- Capable de s'exprimer en français

Pour plus d'information, faire parvenir un courriel à l'adresse suivante: taxilamalbaie@hotmail.com ou appelez 418 633-2336

***Le Charlevoisien*** peut être un partenaire dans vos stratégies de recrutement de personnel. Si vous publiez votre offre d'emploi sur nos plates-formes papier ou numérique, elle sera vue.

## Recrutons ensemble !

**Marie-Claude Lapointe**, conseillère aux ventes
mclapointe@lecharlevoisien.com

**Penny Lavoie**, conseillère aux ventes
plavoie@lecharlevoisien.com

418 665-1299



La Garderie Du COIN

# Educateur(trice)s à la petite enfance

Horaire : temp partiel et temp plein
Congés : soirs, fins de semaine et fériés

## Exigences

- Avoir de l'intérêt pour les enfants
- Avoir à cœur la santé, la sécurité et le bien être de ceux-ci

**Faites parvenir votre candidature :**
en main propre au **165 rue Alfred-Morin, Baie-Saint-Paul**
par téléphone au : **418 240-1100 poste 109**

# 10 étudiants en médecine prêtent main-forte aux infirmières

**Une dizaine d'étudiants de premier cycle en médecine s'installent dans Charlevoix pour l'été afin de participer au Stage de Leadership et d'Innovation du Projet Living Lab Charlevoix. Pour la première fois, ils agiront aussi sur le terrain en venant soutenir le personnel infirmier de Baie-Saint-Paul et La Malbaie.**

**Jean-Baptiste Levêque**




**La 10e cohorte du Living Lab Charlevoix.**

Ces étudiants proviennent de plusieurs facultés de médecine, dont celles de Laval, McGill ou Sherbrooke. Ils ont débuté ce stage atypique depuis une semaine, dans le but de concevoir et de mettre à l'essai des solutions novatrices afin de répondre aux besoins de santé urgents de la population.

« Cette cohorte se concentre particulièrement sur la pénurie de personnel infirmier en urgence. On a actuellement un taux d'épuisement professionnel de 50 %. On veut savoir comment les supporter et apprendre d'eux », explique le Dr Richard Fleet, chercheur principal et fondateur du Living Lab Charlevoix.

Chaque étudiant sera déployé durant cinq jours consécutifs sur les étages des hôpitaux de Baie-Saint-Paul et de La Malbaie, sur une période allant jusqu'au 11 août. Il s'agit d'une expérience unique, puisqu'habituellement les étudiants en médecine ne réalisent pas de tâches d'infirmières ou de préposés aux bénéficiaires durant leurs stages.

Par ce type d'action, le Projet Living Lab Charlevoix « vise à préparer les étudiants en médecine à devenir des leaders dans les domaines de la santé publique, de la médecine rurale, de l'innovation et du bien-être » et, plus directement, à « contribuer activement à l'amélioration des services de santé dans (Charlevoix) ».

# Une session sur tous les fronts pour Caroline Desbiens

(JBL) La députée de Beauport-Côte-de-Beaupré-Île d'Orléans-Charlevoix et son équipe du Bloc Québécois ont eu une session de printemps bien remplie à la Chambre des communes. Caroline Desbiens estime que son parti a prouvé qu'il est devenu indispensable pour les Québécois.

« L'éléphant dans la pièce » de la session, selon les propres mots du chef bloquiste Yves-François Blanchet, reste le dossier de l'ingérence chinoise dans les institutions canadiennes et québécoises. Selon Caroline Desbiens, « le Bloc (…) a forcé le gouvernement à enfin considérer une vraie commission d'enquête », notamment en proposant les noms de possibles commissaires.

La députée Desbiens ajoute plusieurs fiertés aux actions de sa formation politique. « Nous avons coalisé les partis derrière nos projets de loi C-282 protégeant la gestion de l'offre et C-290 protégeant les lanceurs d'alerte. Nous nous sommes démarqués dans l'adoption des projets de loi C-21 sur l'interdiction des armes d'assaut sans affecter la chasse sportive et C-13 sur l'avenir du français. »

Caroline Desbiens souligne également que « sans le Bloc Québécois, (…) personne ne se serait battu pour le poids politique des régions du Québec dans le redécoupage électoral. Personne n'aurait contesté la nomination par le premier ministre d'une conseillère contre l'islamophobie qui creuse des fossés au lieu de bâtir des ponts. Personne n'aurait remis en question les liens avec la monarchie. Ce sont tous des enjeux consensuels chez nous que seul le Bloc Québécois a portés. »



**Caroline Desbiens à la Chambre des communes.** Photo Christian Diotte

À l'heure du bilan, la députée bloquiste affirme être déjà tournée vers la suite. « Nous nous battrons pour les travailleurs abandonnés à un régime d'assurance-emploi désuet, nous défendrons notre projet de loi pour mettre fin à la discrimination entre deux classes d'aînés et mieux les soutenir financièrement. Nous continuerons de combattre les conséquences de politiques d'immigration conçues sans égard pour la capacité institutionnelle, économique et linguistique d'accueil du Québec. »

La députée se réjouit par ailleurs de l'adoption du projet de loi C-282 visant à protéger intégralement le système de la gestion de l'offre, qui a reçu l'appui de plusieurs élus. « C'est une belle journée pour nos producteurs », a-t-elle souligné.

Près de 400 fermes sont en activités dans notre circonscription, dont 47 sont sous la gestion de l'offre.

## Le centre Desjardins Entreprises Lac-Saint-Jean-Charlevoix est créé

(DK) Il y a encore du mouvement chez Desjardins. Le centre Desjardins Entreprises – Lac-Saint-Jean – Charlevoix vient de voir le jour avec le regroupement des centres Desjardins Entreprises du Lac-Saint-Jean et de Charlevoix. Cette alliance marque aussi le retour de Stéphane St-Martin dans notre milieu.

M. St-Martin est le directeur du centre qui gère un volume d'épargne de 1,980 G$ et un crédit sous gestion de 2,038 G$.

« Dans un environnement où les produits et les services financiers sont de plus en plus diversifiés, la qualité des services constitue un enjeu majeur. Afin de relever les défis de l'avenir et d'offrir une force-conseil hautement spécialisée, les caisses partenaires ont décidé d'unir leurs expertises pour officialiser le centre Desjardins Entreprises – Lac-Saint-Jean – Charlevoix », explique-t-on dans un communiqué.

« Nous voulons être à la hauteur des attentes des chefs d'entreprise d'ici. C'est pourquoi nous leur offrons aujourd'hui un centre Desjardins Entreprises à l'image de leur dynamisme, de leur leadership ainsi que de leur savoir-faire entrepreneurial », a commenté Stéphane St-Martin.

Marie-Claude Pelletier, qui a dirigé le centre Desjardins Entreprises – Charlevoix pendant six ans, part à la retraite. Elle a travaillé près de 37 ans chez Desjardins.

Ce centre comptera 59 employés répartis dans cinq établissements.

# La saison des bébés caribous

**À l'abri de la prédation dans leur enclos des confins du parc des Grands-Jardins de Charlevoix, les caribous se portent bien. Des 16 caribous mis en captivité en février 2022, un seul est décédé. Cinq faons se sont ajoutés en 2022. Le nombre de petits nés cette année n'est pas public à ce jour, mais les pronostics sont bons.**



**Emelie Bernier**
ebernier@lecharlevoisien.com
INITIATIVE DE JOURNALISME LOCAL

« La période de mise bas est en cours et se poursuivra dans les prochaines semaines. Des 12 femelles matures qui se trouvaient en captivité dans les installations de Charlevoix et qui montraient une probabilité élevée de gestation, plusieurs ont déjà donné naissance. Un bilan des naissances sera effectué au terme de la période de mise bas », indique Ève Morin Desrosiers, conseillère en communication au ministère de l'Environnement de la Lutte contre les changements climatiques de la Faune et des Parcs (MELCCFP)

« Doit-on s'inquiéter du manque de diversité génétique de la harde? Le ministère a procédé a une récolte d'échantillon sur l'ensemble des caribous capturés, échantillons qui permettront d'évaluer le niveau de diversité génétique de chaque caribou ainsi que 2 le degré de consanguinité/parenté des caribous à l'intérieur de la population. »

« Toutefois, basée sur les 34 caribous échantillonnés en nature entre 2018 et 2021, la diversité génétique des caribous de Charlevoix demeure élevée. Le faible degré de consanguinité de la population de Charlevoix ne laisse pas présager de problèmes causés par la consanguinité à court ou moyen termes » , indique Mme Morin Desrosiers.

Elle rappelle d'ailleurs que les enjeux de consanguinité en captivité ne diffèrent pas de ceux des petites hardes en liberté puisque les échanges avec d'autres groupes sont en général inexistants en raison de l'éloignement des territoires.

Malgré ce « baby boom » bienvenu, l'enclos de Charlevoix n'est pas prêt d'atteindre sa capacité maximale, indique la porte-parole. L'équipe du MELCCFP a déterminé la taille des infrastructures de garde en captivité de Charlevoix en fonction du fait que le nombre de caribous pourrait s'accroître dès la première année. Ainsi, la taille actuelle des infrastructures peut encore accueillir de nouveaux caribous.



**Un caribou.** Photo courtoisie Peuple Loup

> « Le faible degré de consanguinité de la population de Charlevoix ne laisse pas présager de problèmes causés par la consanguinité à court ou moyen termes. »
>
> – Ève Morin Desrosiers

« Quant à la remise en liberté de la harde de Charlevoix, elle n'est pas à l'ordre du jour pour le moment. » Plusieurs indicateurs de l'état de la population ainsi que de la qualité de l'habitat doivent être pris en compte pour considérer une remise en liberté des caribous. Le MELCCFP élabore, complémentairement à la Stratégie gouvernementale pour les caribous forestiers et montagnards, les lignes directrices pour favoriser et guider le relâchement des caribous en milieu naturel » , conclut Ève Morin Desrosiers.

# Encore du retard pour la stratégie caribou

Les conséquences des feux de forêt qui déciment des centaines de milliers d'hectares au Québec ne cessent de s'accumuler. Ils auront même un impact sur le dévoilement de la nouvelle Stratégie pour les caribous forestiers et montagnards qui devait être déposée ce mois-ci par le ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs (MELCCFP).

François Legault a confirmé que le document devrait être revu pour prendre en considération les impacts des feux de forêt qui se déroulent en partie dans l'habitat du caribou.

« La ministre des Ressources naturelles est déjà à pied d'œuvre pour être capable, effectivement, de tenir compte des impacts de ce qu'on voit actuellement avec les feux de forêt sur le régime forestier, même chose aussi pour la protection du caribou. Donc, ce qui était prévu d'être annoncé dans les prochains jours, on est en train de tout revoir ça », a commenté le PM.

L'approche du Québec se fonde sur de vastes territoires de l'ordre de 5 000 km$^2$ et plus et sur le maintien à l'intérieur de ceux-ci de grands massifs forestiers faiblement perturbés, précise-t-on. Le territoire du réservoir du Pipmuacan, considéré pour devenir une aire protégée, est notamment affecté par un feu de forêt.

Par ailleurs, une cinquantaine d'intervenants du milieu forestier ont signé une missive collective à l'intention gouvernement du Québec. Ils s'inquiètent de l'avenir de leur secteur si de trop grandes aires sont soustraites à l'industrie.

« Si, collectivement, nous voulons préserver des conditions de vie dignes à nos communautés et laisser en héritage des forêts en santé pour les générations futures, nous devons tenir compte de l'ensemble des parties concernées. Nous souhaitons ardemment, pour ceux qui nous succéderont, qu'une issue concertée, basée sur les principes de développement durable, sera identifiée dans le cadre de la stratégie de protection du caribou », écrivent les 50 co-signataires. Ils insistent pour que la stratégie réponde « à un objectif commun de préserver notre environnement et d'assurer la pérennité de nos communautés afin que nous puissions relever les défis des changements climatiques et de l'érosion de la biodiversité qui en découle ». Parmi les signataires, on remarque notamment André Gilbert, ingénieur forestier et directeur général de Boisaco à Sacré-Cœur, Lise Boulianne, mairesse de cette municipalité, William Lebel, ingénieur forestier et directeur général de la Coopérative forestière la Nord-Côtière et Micheline Anctil, préfet de la MRC de la Haute-Côte-Nord et mairesse de Forestville, entre autres.

*Chambre de commerce de Charlevoix*

# Francis Fortin est le nouveau président

(DK) Me Francis Fortin est le nouveau président de la Chambre de commerce de Charlevoix. Il succède à Raphaël Dubois qui demeure vice-président.

Julien Dufour, Manon Lavoie et Frédéric Guay occupent aussi des postes de vice-président. Geneviève Blais complète l'exécutif en assurant le poste de secrétaire-trésorière.

Le nouveau président est associé chez Tremblay Boies avocats. Il habite à Baie-Saint-Paul où son cabinet possède un bureau. Il siège au conseil de la Chambre depuis 2016.

Son mandat s'inscrit dans la continuité. « La Chambre de commerce de Charlevoix fait beaucoup pour la communauté d'affaires. Le réseautage qu'on a instauré fait de l'organisation un bon conciliateur », note-t-il.

N'attendez pas de voir le nouveau président faire plus de sorties médiatiques que ses prédécesseurs. « On travaille en équipe. On évalue l'ensemble d'un dossier avant de statuer. Et il faut l'admettre, ne pas prendre position signifie souvent prendre position », observe Francis Fortin.

> « La Chambre de commerce de Charlevoix fait beaucoup pour la communauté d'affaires. Le réseautage qu'on a instauré fait de l'organisation un bon conciliateur. »
>
> – Francis Fortin



**Francis Fortin, Johanne Côté et Raphaël Dubois de la Chambre de commerce de Charlevoix** Photo Lisianne Tremblay

Le nouveau président a eu aussi de bons mots « pour la super permanence » de la Chambre de commerce de Charlevoix.

Parmi les défis qui se pointent, il y a l'abandon d'un programme gouvernemental que l'organisation gérait depuis plusieurs années.

Les populaires activités du gala Charlevoix reconnaît et le tournoi de golf sont de retour.

L'assemblée générale annuelle s'est tenue ce 21 juin au Cinéma La Malbaie.


**NOUVEAUX SERVICES : LES MENUS TRAVAUX**

Afin de permettre le MAINTIEN A DOMICILE et de demeurer plus longtemps chez vous!

**L'AGENCE POUR VIVRE CHEZ SOI est heureuse d'offrir ses nouveaux services de menus travaux**
**Secteurs : Baie-Saint-Paul, Saint-Urbain, Les Éboulements et Saint-Hilarion**

- *Peinture intérieure et extérieure*
- *Réparations mineures : poignées de porte, marches d'escalier*
- *Installation de pôles et de rideaux*
- *Pose de tablettes*
- *Changement d'ampoules ou de fluorescents*
- *Assemblage de meubles*
- *Pose des cadres sur les murs*
- *Calfeutrage des fenêtres pour l'hiver avec un plastique*
- *Ramassage des feuilles*
- *Entrer le bois de chauffage*
- *Rangement du cabanon*
- *Remisage d'objets saisonniers*
- *Transport de biens inutilisés vers l'écocentre ou vers un organisme communautaire*
- *Goudronnage d'entrée de cours*
- *Et bien plus…*




**Exclusions : travaux de plomberie et d'électricité
**L'évaluation est gratuite! Possibilité de crédit d'impôt pour les plus de 70 ans.

**Pour plus d'information :**
Communiquez avec Patrice Thibault
au 418 435-6874 ou au 418 665-1067, au poste 239

*Traverse Rivière-du-Loup / Saint-Siméon*

# Études complémentaires demandées

(DK) La ministre des Transports et de la Mobilité durable, Geneviève Guilbault, annonce qu'elle a mandaté la Société des traversiers du Québec (STQ) pour effectuer des études complémentaires en lien avec le projet de lien fluvial entre le Bas-Saint-Laurent et Charlevoix.

La décision finale concernant l'emplacement du site de la traverse du côté sud, Rivière-du-Loup ou Cacouna, sera connue plus tard cette année, lorsque le dossier d'opportunité ainsi que les études complémentaires seront présentés au gouvernement du Québec, précise le communiqué.

« Compte tenu de l'importance de ce dossier pour la région, nous avons le devoir d'explorer toutes les avenues possibles. Les études complémentaires demandées nous permettront de prendre une décision éclairée en temps et lieu », a indiqué Geneviève Guilbault.

La STQ entamera, en parallèle de l'étude d'opportunité, des analyses complémentaires. Elles porteront principalement sur les enjeux de dragages et sur la possibilité qu'un autre navire que l'un déjà membre de la flotte de la STQ soit affecté à cette traverse.

Peu importe la décision, le traversier continuera d'accoster à Saint-Siméon.

Rappelons qu'en raison de contraintes environnementales, techniques et opérationnelles, notamment en lien avec l'ensablement rapide et récurrent dans le port de Rivière-du-Loup, la STQ, accompagnée par la Société québécoise des infrastructures, a débuté en 2021 une étude d'opportunité afin de déterminer la meilleure configuration possible pour assurer la pérennité de ce lien fluvial.




**Le NM Trans Saint-Laurent assure la liaison entre Saint-Siméon et Rivière-du-Loup.** Photo courtoisie

« Depuis le tout début, nous voulons nous assurer d'une démarche neutre et rigoureuse qui permettra la meilleure décision possible. Les études complémentaires nous permettront justement d'analyser certains angles supplémentaires et pourront nous donner un portrait encore plus global de la situation avant qu'une décision finale soit rendue », soutient pour sa part Greta Bédard, présidente-directrice générale de la STQ.






CHOIX DU CONSOMMATEUR 2023 VILLE DE QUÉBEC

RE/MAX 1er CHOIX

AGENCE IMMOBILIÈRE

FRANCHISÉE INDÉPENDANTE ET AUTONOME DE RE/MAX QUÉBEC INC.

Tranquilli-T

**GINETTE OUELLET,**
Courtier immobilier agréé DA
*Membre du programme Tranquilli-T*

**www.remax-quebec.com**
656, boul. Wilfrid-Hamel, Québec, QC G1M 2T2
**418 240-3663** 418 633-6753 418 682-7000

# J'ACHÈTE CHEZ NOUS PARCE QUE C'EST MIEUX !

**QUE VEUT DIRE « ACHETER LOCAL »?**
**En gros, c'est favoriser l'achat de produits et services de la région.**

**COMMENT?**
**En visitant d'abord ces commerces de proximité.**

**ET QUELLE EST VOTRE FIERTÉ ?**

- **C'est un gage de qualité**
- **C'est soutenir des familles d'ici**
- **C'est écoresponsable**
- **Et non, ce n'est pas plus cher**

## AMUSEZ-VOUS !

**Trouvez ces 2 commerces parmi nos 24 annonceurs dans les 2 pages suivantes :**

**Elle offre divers services spécialisés et s'occupe d'accompagner les personnes et familles endeuillées. Elle est établie dans 3 municipalités de l'est de la région.**

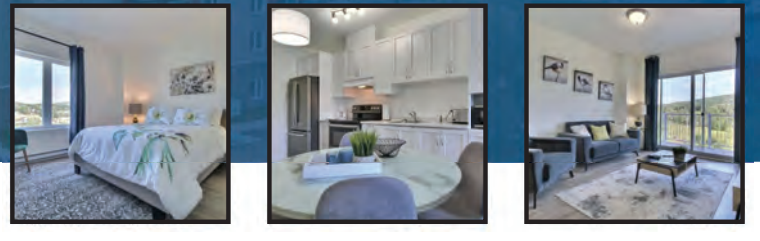
**Elle offre une grande variété de livres, papeterie, agendas, etc. et est située à Baie-Saint-Paul.**

Coopérative funéraire charlevoisienne et Librairie Baie-Saint-Paul




# AIMERIEZ-VOUS VIVRE L'EXPÉRIENCE DE LA VIE EN RÉSIDENCE ???

À la résidence des Bâtisseurs de La Malbaie, nous avons un appartement hôtel disponible afin de vous faire vivre une nouvelle expérience.



**Résidence des Bâtisseurs - La Malbaie**
555, rue Saint-Étienne, La Malbaie | 581 850-2001

**batisseurs.ca**

# CES ENTREPRISES DE CHEZ NOUS FONT LA DIFFÉRENCE !

**Serge Turcotte**
www.propriodirect.com
Courtier immobilier
résidentiel et commercial
418 240-0819
Commission à partir de 2%
sergeturcotte159@hotmail.com

LIBRAIRIE BAIE-ST-PAUL
www.librairiebaiestpaul.com
2, Chem. de l'Équerre
Baie-Saint-Paul
418 435-5432

RE/MAX 1er CHOIX
AGENCE IMMOBILIÈRE
GINETTE OUELLET
Courtier immobilier agréé DA
418 240-3663
418 633-6753

BOUTIQUE ÉLAINE
Galerie 138
106, boul. Notre-Dame,
Clermont
418 439-4897

RÉSIDENCE DES Bâtisseurs BAIE-SAINT-PAUL
115, rue Alfred-Morin,
Baie-Saint-Paul
418 760-8320

LES MEUBLES TRADITIONNELS DE CHARLEVOIX
FABRICATION DE MEUBLES
DE TOUS GENRES
1194, rte du Fleuve, ATELIER
Les Éboulements
418 635-1481

PROPULSE VOS PASSIONS
ADRÉNALINE CLERMONT sports.qc
184, Boul. Notre-Dame
418 439-4944

LES IMMEUBLES CHARLEVOIX
AGENCE IMMOBILIÈRE
LyndaBlouin
COURTIER immobilier
info@lyndablouin.com
418 435-5454
514 244-4834

NOUS SOMMES PARTOUT DANS CHARLEVOIX
PEINTURE KOVAL
83, rue Antoine-Grenier,
Clermont 418 812-7870
RBQ 5828-6030-01

Proprio Direct
**Roger Deschênes**
www.propriodirect.com
Courtier immobilier
résidentiel et commercial
418 270-0033
info@rogerdeschenes.com

LA BIGARRURE
237, rue Saint-Étienne,
La Malbaie
**418 202-0770**

GROUPE St-Gelais
2040, 2060, boul de
Comporté, La Malbaie
**418 665-6431**
**418 665-7511**

# ENCOURAGEZ NOTRE ÉCONOMIE RÉGIONALE !

**Proprio Direct**

**Josette McNicoll**
www.propriodirect.com
Courtier immobilier
résidentiel et commercial
418 573-4259

**Entreposage La Malbaie**
Mini-entrepôts sécuritaires
Remisage saisonnier
225, boul Malcolm-Fraser,
La Malbaie G0T 1L0
(418) 665-1425

**Coopérative Funéraire Charlevoisienne**
Salon de La Malbaie
138, rue Doucet
Tél. : 418 665-2455
Salon de Clermont
136, boul. Notre-Dame
Tél. : 418 439-2828
Salon de Saint-Siméon
270, Saint-Laurent
Administration: 418 439-2828

**GO Sport**
HANGAR SPORTIF
446, rue Saint Étienne,
La Malbaie
418 201-1023
2, Chemin de l'Équerre,
Baie-Saint-Paul,

**DÉNEIGEMENT ET EXCAVATION F. G.**
130, rue des Hauts-Bois,
La Malbaie
Tél: 418 665-3421
Cell: 418 633-0216

**DÉCO MARIE-YO**
Vente et réparation de
stores, toiles.
Cell.: 581 777-6571

**SÉCUOR**
Sert. Sécurise. Protège.
418 435-3389
1 888 698-0911
WWW.SECUOR.CA

**Résidence des Bâtisseurs La Malbaie**
555 Rue St Étienne,
La Malbaie,
QC G5A 1J3
(581) 850-2001

**La Boutique à Max**
231, rue Ste-Étienne, La Malbaie
418 202-0820
102, rue St-Jean-Baptiste
Baie Saint-Paul
418 760-8289

**GARAGE Francis Bouchard**
ATELIER D'USINAGE
46, boul. Notre-Dame
Clermont
418 439-2097

**Menuiserie ELS**
ÉBÉNISTERIE - PLANCHER - DÉCOR
1840, boul de Comporté
La Malbaie - 418 665-2183
menuiserie-els.com

**Rêves en fleurs**
Centre commercial Le Village
Baie-Saint-Paul
418 435-0066

# Relooking écolo chez les Bonyeuses

**D'importants travaux ont eu cours aux Bonyeuses, un chantier que la copropriétaire Meggie Tremblay Pilote qualifie de « chapitre final de la transition entre À Chacun son pain et Les Bonyeuses ». Au look industriel d'hier se sont substituées les chaleureuses « couleurs bonyeuses », une métamorphose signée Charlevoix.**

**Emelie Bernier, Initiative de journalisme local**



**Les nouvelles couleurs des Bonyeuses.**

« Dans les valeurs des Bonyeuses, il y a le développement durable, l'économie circulaire, l'achat local… Nos investissements ont été orientés par nos valeurs », explique Meggie Tremblay Pilote.

Non seulement l'entreprise s'est-elle tournée vers des fournisseurs de la région (Décoration Suzanne, Précision SG, Soudure MT…), mais elle a également choisi des méthodes écologiques.

« Par exemple, au lieu d'enlever la céramique et de l'acheminer au lieu d'enfouissement, on a fait affaire avec une compagnie qui pose du ciment par-dessus », illustre-t-elle.

L'entreprise a fait appel à des talents d'ici pour concrétiser le projet, notamment les artistes artisans de CathShop et Kréations Karlius.

« On a fait appel à Karl parce que c'est un vrai bonyeu de Charlevoix qui travaille en récupération, qui voit du potentiel dans tout! »

Catherine Tremblay (CathShop) et Karl Murray (Kréations Karlius) ont fait une grande partie du travail de « relooking », un contrat que le couple, parents d'un petit Bartholomé de huit mois, a particulièrement apprécié. « C'est mon plus gros contrat à vie! », dit celui qui a notamment construit du mobilier urbain pour la Ville de Baie-Saint-Paul.

Le parcours de ce fils d'ébéniste-sculpteur est surprenant. Déjà, enfant, Karl Murray aimait réparer ses propres jouets brisés. « Je les déboitais, je les réparais, je les réassemblais… Je voulais comprendre pourquoi ils ne marchaient plus », raconte celui qui a ensuite connu une adolescence un peu rock'n'roll. « Adolescent, j'étais un petit *crisse* et je me droguais! Je ne faisais pas grand-chose de bon… », confesse-t-il en riant.

> « On a fait appel à Karl parce que c'est un vrai bonyeu de Charlevoix qui travaille en récupération, qui voit du potentiel dans tout! »
>
> – Meggie Tremblay Pilote

Puis, Karl Murray a déniché un emploi à l'écocentre de Saint-Urbain. Il y a travaillé trois ans. « En étant là-bas, j'avais les deux pieds dans la matière première que je préfère, ce que les gens jettent! J'ai ramassé une quantité phénoménale de choses que j'ai détournées des poubelles! », raconte celui qui adore les journées de « monstres ménagers ».

Depuis 2016, son intérêt pour le « bizounage » (selon sa propre expression), le recyclage et la création ne cesse de prendre de plus en plus de place dans sa vie. Il a notamment tenu un kiosque avec des jouets d'enfants faits à la main pendant 7 ans. Aujourd'hui, après quelques années à travailler dans le domaine de la construction, il se consacre entièrement à sa passion devenue son métier.

Ses meubles, luminaires et autres créations utilitaires sont disponibles chez Art et Mer Gens, sur la rue Sainte-Anne, où ils servent notamment de support et d'éclairage aux œuvres des autres artisans.

Son contrat avec les Bonyeuses lui a permis de travailler main dans la main avec son amoureuse, une créatrice illustratrice qui expose elle aussi, justement, à la boutique d'Audrey-Anne Tremblay. « On s'est rencontré là et ça a créé un couple et une famille! », lance-t-il, ému.

Si lui a fait tout le travail du bois pour la nouvelle salle à manger « funky » des Bonyeuses, Catherine a réalisé tout le travail de rembourrage et de couture du cuir des banquettes, dont une partie a été récupérée auprès d'un restaurant de Québec qui changeait de décor. « Tout ce que je ne fais pas, elle le fait, on combine nos forces! », se réjouit-il, non sans une pointe de fierté.

Une attention particulière a été portée aux personnes à mobilité réduite, qui auront elles aussi accès à leur banquette!

Les Bonyeuses ont investi au bas mot 100 000 $ en rénovation. Les travaux auront nécessité une semaine de fermeture, mais l'adresse du boulevard Monseigneur-de Laval a rouvert le mardi 20 juin.

## Une soirée d'été au profit du Musée de Charlevoix et du MNBAQ

(JBL) Le 5 août aura lieu la quatrième édition de l'événement-bénéfice *Une soirée d'été dans Charlevoix*, au profit du Musée de Charlevoix et du Musée national des beaux-arts du Québec. L'hôte de la soirée sera cette année le Domaine Fairbanks, à La Malbaie. L'événement se tiendra sous la présidence d'honneur de Marc Soucy, PDG de Meubles St-Damase.

À partir de 14h, les participants pourront visiter l'exposition « Riopelle et l'art populaire », présentée au Musée de Charlevoix, avant de se rendre à l'événement en navette. Une réception suivra à 16h30 au Domaine Fairbanks, dans la résidence privée de la famille Soucy.

La soirée sera animée par Yves Desgagnés et Maude Guérin et inclut un cocktail dînatoire aux saveurs de la région, musique d'ambiance, encan et plus encore.

Les billets sont en vente au coût de 400 $ par personne. Le nombre de places est limité. Un reçu fiscal sera émis par la Fondation du MNBAQ. On peut également faire un don en cliquant sur le lien ci-dessus ou en participant à l'encan en ligne qui sera dévoilé quelques jours avant l'événement. Pour information et réservation : fmnbaq.org ou 418-682-2228 poste 7221



**Le Domaine Fairbanks, à La Malbaie.** Photo courtoisie

# La Réserve de la Biosphère devient gardien

(JBL) La Corporation de la Réserve de la biosphère de Charlevoix détient maintenant le rôle de gardien de la ZICO de Charlevoix (QC153), une reconnaissance scientifique qui atteste de l'importance d'un lieu en raison des habitats qu'il fournit à une ou plusieurs espèces d'oiseaux.

Les zones importantes pour la conservation des oiseaux (ZICO) sont des sites reconnus scientifiquement en raison de l'importance des habitats qu'ils fournissent à des groupes d'oiseaux bien précis : espèces menacées, vaste population d'oiseaux ou espèces ayant une aire de répartition réduite.

La région de Charlevoix possède quatre ZICO. L'Observatoire d'oiseaux de Tadoussac (OOT) est gardien de la ZICO Batture aux Alouettes et embouchure du Saguenay et celle de la Baie-des-Rochers. Le Comité ZIP Saguenay-Charlevoix est gardien de la ZICO La Malbaie–Pointe-au-Pic. La quatrième, située dans l'arrière-pays, était jusqu'ici sans gardien.

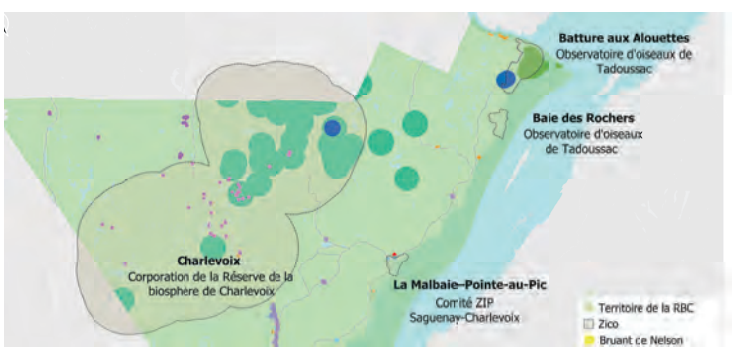
Un gardien est un bénévole local chargé de l'intendance. Il peut recueillir des données sur les populations d'oiseaux, évaluer les sites, restaurer l'habitat, faire de la sensibilisation et militer. La ZICO de Charlevoix est en forêt boréale et se concentre sur le suivi et la protection de la grive de Bicknell, du garrot d'Islande et du quiscale rouilleux.

Le programme des ZICO est une initiative de conservation internationale coordonnée par BirdLife International. 218 pays et territoires prennent part au programme. Les co-partenaires canadiens du programme des ZICO sont Oiseaux Canada et Nature Canada.

Le site de la ZICO de Charlevoix est actuellement candidat au titre de Zone clé pour la biodiversité, une reconnaissance mondiale de sites contribuant à la persistance de la biodiversité.



**Le garrot d'Islande.** Photo archives




**Carte des ZICO de Charlevoix.** Photo courtoisie




1er juillet

# Fête du Canada

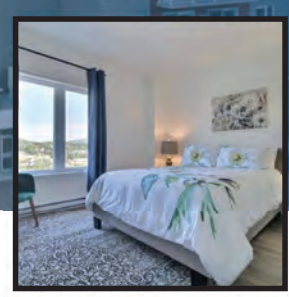
## Célébrons la terre de nos aïeux

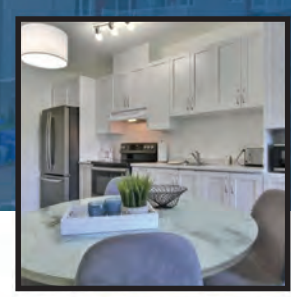

RÉSIDENCE DES Bâtisseurs LA MALBAIE

AIMERIEZ-VOUS VIVRE L'EXPÉRIENCE DE LA VIE EN RÉSIDENCE ???

À la résidence des Bâtisseurs de La Malbaie, nous avons un appartement hôtel disponible afin de vous faire vivre une nouvelle expérience.









**Résidence des Bâtisseurs - La Malbaie**

555, rue Saint-Étienne, La Malbaie | 581 850-2001

**batisseurs.ca**

**À TOUS, ON VOUS SOUHAITE UNE BONNE FÊTE DU CANADA !**

# Connaissez-vous bien les provinces et territoires du Canada?

## POUR SOULIGNER LA FÊTE DU CANADA, METTEZ VOS CONNAISSANCES À L'ÉPREUVE EN RÉPONDANT À CES 13 QUESTIONS!

**Les énoncés suivants sont-ils vrais ou faux?**

1. Près de 1/5 de toute l'eau douce du monde se trouve en Ontario.
2. La Saskatchewan compte environ 20 % des terres agricoles du Canada.
3. On surnomme la ville de New Glasgow, en Nouvelle-Écosse, « capitale mondiale du thon ».
4. Le West Edmonton Mall, en Alberta, reçoit autour de 30 millions de visiteurs annuellement.
5. La baie de Fundy, au Nouveau-Brunswick, enregistre les marées les plus hautes du monde.
6. On appelle les habitants d'Halifax, en Nouvelle-Écosse, les Halifaniens.
7. La plus grande station de ski en Amérique du Nord est située en Colombie-Britannique.
8. Terre-Neuve-et-Labrador est la plus jeune des provinces canadiennes.
9. Le premier musée national construit ailleurs qu'à Ottawa est à Winnipeg, au Manitoba.
10. La ville de Québec est la seule ville fortifiée au Canada.
11. Le plus petit désert du monde se trouve au Yukon.
12. Le Grand lac des Esclaves, le plus profond au Canada, est situé au Nouveau-Brunswick.
13. Les Inuits comptent pour 99 % de la population du Nunavut.

### RÉPONSES

1. Vrai. L'Ontario compte plus de 250 000 lacs!
2. Faux. C'est plutôt autour de 40 %.
3. Faux. C'est North Lake, à l'Île-du-Prince-Édouard.
4. Vrai. Plus de 20 000 personnes y travaillent.
5. Vrai. La marée peut monter jusqu'à 16 m!
6. Faux. Ce sont les Haligoniens.
7. Vrai. Il s'agit de la station Whistler Blackcomb.
8. Vrai. Elle est entrée dans la Confédération en 1949.
9. Vrai. C'est le Musée canadien pour les droits de la personne.
10. Vrai. Elle compte encore plus de 4,5 km de murs.
11. Vrai. Le désert de Carcross fait moins de 3 km2.
12. Faux. Il se trouve dans les Territoires du Nord-Ouest.
13. Faux. Ils comptent pour 85 % des habitants.


Ville de Baie-Saint-Paul

Fête du Canada

Les festivités de la Fête du Canada sont célébrées sous le thème « Une contrée hospitalière » au Parc Saint-Aubin

SAMEDI 1ER JUILLET 2023 – PARC SAINT-AUBIN

| HEURE | ACTIVITÉ |
|---|---|
| 10 h à midi | Légende autochtone et fabrication d'un capteur de rêve |
| 10 h à 15 h | Confection d'un bijou de l'amitié |
| | Maquillage artistique |
| | Distribution tatoos et drapeaux |
| | Animation de poneys |
| | La foire animée |
| 11 h 30 à 23 h | Restauration sur place |
| 13 h à 14 h | Démonstration de soccer freestyle |
| 14 h à 15 h 30 | Présentation : le Carrousel des chevaux canadiens |
| 17 h à 19 h | Mini-tournoi amical de soccer |
| 19 h | Spectacle de magicien Yan Beauregard |
| 20 h | Discours et levée du drapeau |
| 20 h15 | Spectacle de musique - Léa Jarry |
| 22 h | Feux d'artifice |

*Notez que les boissons alcoolisées ne sont pas autorisées sur le site. Un contrôle sera effectué à l'entrée.

*En cas de pluie, les activités auront lieu à l'intérieur de l'aréna Luc-et-Marie-Claude

Canada en collaboration avec Patrimoine canadien





# DACO : hébergements insolites et chaleur humaine

**La région s'est enrichie d'une oasis avec l'ouverture du Domaine à ciel ouvert (DACO). Aménagé dans le rang Saint-Joseph, à La Malbaie, DACO propose un retour aux « vraies affaires » en misant sur la chaleur humaine en pleine nature.**

**Dave Kidd**

Tiger Perry et Mano Lee Pinkos ont investi plusieurs centaines de milliers de dollars pour aménager le site d'hébergements insolites. On y retrouve six prêts à camper, des espaces pour *vanlife* et trois pour des tentes.

DACO s'étend sur 22 acres. « On a maximisé le site. Il reste de l'espace pour d'autres phases. On tient cependant à ce que ça respire », ajoute Tiger Perry.

C'est un peu la pandémie qui a inspiré le concept du site. « Beaucoup de monde est allé dans les régions durant la pandémie, mais on ne pouvait se voir. Nous, on veut réunir les gens. Pas avec la nature, mais entre eux. L'esprit, c'est de créer une ambiance pour *chiller*. Ta gang et ma gang formeront une gang », résume Tiger Perry en présentant ce qu'elle appelle « un espace de reconnexion » du site.

Elle et son associée ont eu un coup de foudre pour la région alors qu'elles regardaient d'autres régions pour installer DACO. Ce n'est pas que le cœur qui a fait pencher la balance. « Notre étude de marché démontre qu'il y a de la place pour nous ici », ajoute-t-elle.

Plusieurs lieux faciliteront les échanges comme une petite agora où des films seront projetés en plein air. La petite scène sera aussi utilisée par des musiciens et chanteurs.

Une basse-cour avec des poules et des chèvres est aménagée. Un peu plus loin, on retrouve un parc à chien. « Tous les animaux sont les bienvenus », lance la copropriétaire en passant devant.

Les propriétaires ont aussi aménagé une grande salle de jeux accessibles à la fois pour les campeurs et la population locale. « 1,2,3 DACO est un projet parallèle. C'est ouvert aux ados comme aux adultes. C'est un peu notre façon de redonner à la région », ajoute la copropriétaire.

Les prêts à camper peuvent accueillir de 1 à 4 personnes. La fenestration est majeure. Il sera possible d'observer le ciel de son lit avec le télescope qu'on retrouve dans chaque cabine.

DACO est ouvert depuis le 23 juin. Il est situé au 72 rang Saint-Joseph (Sainte-Agnès) à La Malbaie.



Un des six prêts à camper.



Mano Lee Pinkos et Tiger Peggy avec leurs fidèles compagnons.



Un des sites qui favorisera les échanges entre les visiteurs.

## Moins d'argent, moins de passages

(DK) 2023 est une année déterminante pour Réseau Charlevoix et le Train touristique de Charlevoix. Des choix ont été faits en fonction des fonds disponibles. C'est ce qui explique l'abandon du circuit Baie-Saint-Paul - La Malbaie.

La directrice générale, Nancy Belley, explique que tous les membres du conseil de l'OBNL Réseau Charlevoix savaient que l'année en cours serait compliquée. Les ententes avec les municipalités se terminaient en 2022.

Dans ce conseil d'administration, la moitié des membres viennent du monde des affaires et l'autre du milieu municipal.

« Le budget a été préparé à l'automne. L'aide reçue du milieu municipal n'a pas été à la hauteur de nos attentes. Il a fallu refaire le plan d'affaires. Il a été décidé, dans un esprit de saine gestion, de maintenir un train Québec - La Malbaie et un autre Québec - Baie-Saint-Paul », dit la DG.

Elle précise que les liaisons intra-Charlevoix, de Baie-Saint-Paul à La Malbaie, ont été abandonnées.

Dans un autre ordre d'idées, elle a expliqué que le Coradia iLint, ce train à hydrogène vert d'Alstom, ne peut pas se rendre à La Malbaie.

« Ses caractéristiques sont différentes de nos trains. Des courbes sur la voie ferrée entre Baie-Saint-Paul et La Malbaie posent problème. Entre Québec et Baie-Saint-Paul, certaines sections ont été jugées limites. C'est l'unique raison pour laquelle il arrête à Baie-Saint-Paul », mentionne Nancy Belley.

CAHIER PUBLICITAIRE

# Sur la route des vacances

## Spécial autocollants

Été 2023 — numéro 3

Cette semaine

- **Tadoussac**
- **Sept-Îles**




En collaboration avec CAPELAN

TOURISME CÔTE NORD
ENTRE NATURE ET DÉMESURE!

Photo : Marlène Moreau.


**19 AU 29 JUILLET | 20H30**

CENTRE DES ARTS DE BAIE-COMEAU

**ESPACE ALCOA**

C'EST QUOI TA *toune?*

**WWW.CHAUDBIZ.CA | 418-295-2000**

Baie-Comeau · Le Manic · Centre des arts Baie-Comeau · SMP · Québec

# Quand la magie s'invite à Tadoussac

**Par Ann-Édith Daoust**




Photo : Pascale Perreault.

Tadoussac, c'est la rencontre entre la mer et le Fjord. En déambulant dans ses rues, on plonge dans une atmosphère particulièrement charmante grâce à ses ruelles pittoresques et ses maisons colorées. Tadoussac, c'est également un carrefour de rencontres humaines et chaleureuses. Il y a quelque chose de magique qui se crée, là-bas. C'est peut-être le résultat du mélange entre sa nature luxuriante et sa culture diversifiée, laquelle allie l'artisanat aux arts vivants et à la gastronomie. On y croise des artistes, des voyageurs venus travailler le temps d'un été, d'autres qui sont restés et qui participent année après année au développement social et économique de la communauté.

Pour la création de l'autocollant, nous avons mis de l'avant les symboles classiques de la municipalité. D'abord, l'emblème de Tadoussac, ce bâtiment patrimonial que l'on voit sur toutes les cartes postales : l'Hôtel de Tadoussac. Érigé en face de la baie de la municipalité près de la marina, il est imposant et arbore les couleurs de plusieurs phares maritimes peints en rouge et blanc. La baleine est également un symbole touristique très fort de la municipalité en raison des excursions aux baleines qu'on peut y faire, mais aussi grâce à son volet maritime mis de l'avant, notamment par le Centre d'interprétation des mammifères marins (CIMM). Les plages et les montagnes font partie intégrante du paysage, et il était donc important de les voir cohabiter avec le décor de notre autocollant. C'est ce qui fait le charme de ce petit village. Pour la municipalité, c'était également essentiel de mettre de l'avant son slogan « *J'aime Tadoussac* ».






**S’inviter chez Mathilde**

Mireille Perron est copropriétaire de l’entreprise Chez Mathilde qui regroupe un bistro, une cantine et un bar à glace. Le bistro est d’ailleurs l’une des tables gastronomiques incontournables de la région. Les plats sont signés par son conjoint et artiste Jean-Sébastien Sicard. Mathilde, le nom du restaurant, est un clin d’œil à la chanson de Brel, et explique peut-être toute la poésie qu’on y trouve dans chaque plat à déguster. La mise en valeur des produits régionaux est intrinsèquement liée aux valeurs de leur démarche entrepreneuriale.

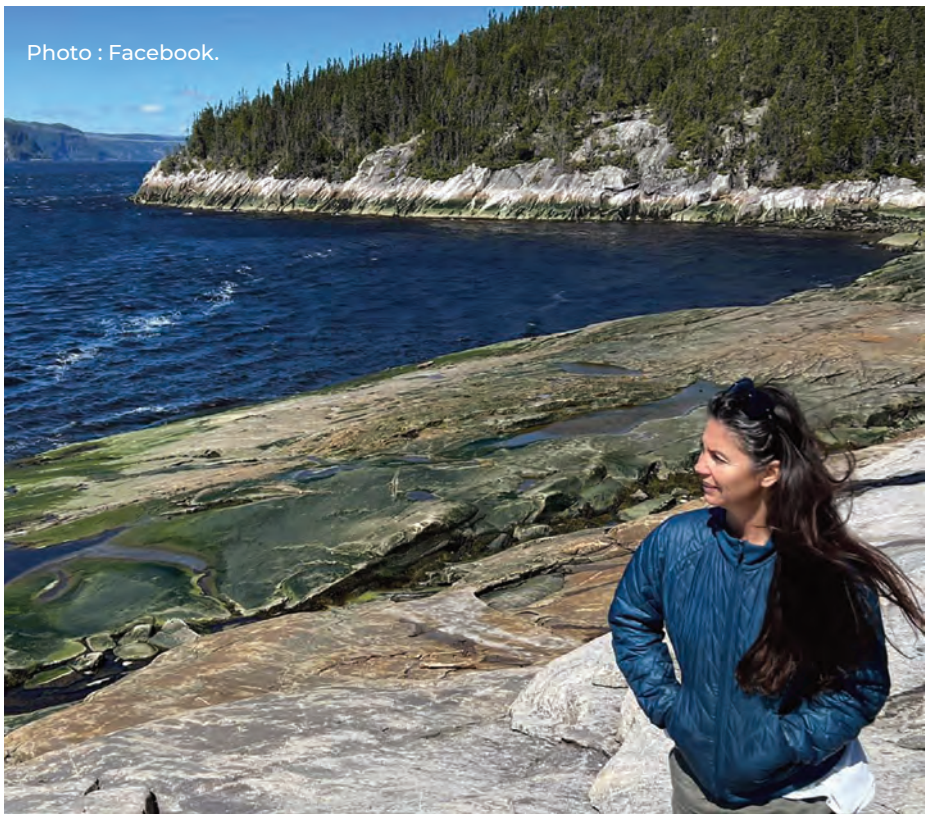
**Le « Tadou » de Mireille Perron**

La Pointe-de-l’Islet est un endroit de cœur pour la Tadoussacienne. Parce qu’elle y sent la nordicité dans la végétation par les arbres rêches qu’on y trouve, mais aussi parce qu’il n’est pas rare d’y observer plusieurs oiseaux marins. C’est l’une des premières marches qu’elle fait avec ses proches, en visite dans son village. Une marche d’environ 900 mètres, qui fait une boucle et marie les trottoirs de bois aux rochers qui ornent la plage.

Le Lac de l’Anse à l’Eau est un point d’eau où les natifs de la région ont l’habitude d’aller se baigner. Le lac est entouré de montagnes, ce qui en fait un lieu idéal pour faire une saucette lors d’une journée chaude d’été. L’endroit est tout près de la route 138, et c’est un coin à l’abri du vent.

Dans le secteur des dunes, il y a une plage que les natifs de Tadoussac appellent les cailles, où l'on y trouve une presqu’île. Les roches sont plates et polies par l’eau salée. Elles offrent également la parfaite chaleur pour y rester le temps d’un pique-nique. Mireille ne sait pas trop pourquoi cet endroit est surnommé les cailles. Elle aime se dire que c’est grâce à la présence de bécassines qu’elle peut y observer.

Toujours dans le secteur des dunes, il y a un sentier qui mène à un belvédère offrant une vue sur l’horizon. La vue est imprenable, selon Mireille Perron, qui ressent toujours ce sentiment d’immensité en y accédant. Elle s’y rend souvent pour pique-niquer avec ses enfants.


Photo : Facebook.

**EN RAFALE, QUELQUES ARRÊTS INCONTOURNABLES À FAIRE SELON MIREILLE :**

- L’Abri Côtier, pour leur excellent café.
- Le Bistro de la Baie, pour sa vue sur la marina, pour le sandwich de gravlax maison et la savoureuse chaudrée de palourde.
- Le café-bar le Gibard, pour ses spectacles mettant de l’avant les artistes du coin (et pour les bons souvenirs d’adolescence qu’elle y rattache).
- La microbrasserie Tadoussac, pour sa bière locale, dont la Borée à la camerise (sa préférée).
- Le Café Bohème, pour ses excellents déjeuners.
- Le marché public, tenu chaque samedi, pour rencontrer les producteurs de la région et s’approvisionner en légumes et fruits frais.
- Les Amis de la Ferme, pour le rayonnement de l’agriculture locale. Il est possible d’y faire de l’autocueillette et de voir quelques magnifiques chevaux. Les camerises sont particulièrement délicieuses.



# GAGNE TA CHASSE AU CHEVREUIL À LA POURVOIRIE SAFARI ANTICOSTI EN OCTOBRE 2024

# CONCOURS

POURVOIRIES-COTENORD.COM

Vivez l'aventure en compagnie de José Boily QVO

[ Participez ]






Dixie Lee fried chicken poulet frit

**UN MENU VARIÉ POUR TOUS LES GOÛTS.** Notre menu spécialisé dans les délicieux plats de poulet frit, de fruits de mer, de pizzas, desserts, salades et beaucoup plus encore! **POUR MANGER SUR PLACE OU POUR EMPORTER.** Un service rapide et courtois vous attend en plus d'une zone de jeu pour les enfants à proximité de notre salle à manger. Nous offrons le service de commandes pour emporter, que vous soyez seul ou en groupe. Vous pouvez donc déguster nos plats sur place ou chez vous avec votre famille.

1150, boulevard Lafèche, Baie-Comeau, QC G5C 3B2
**418 589-3376**

Motel de L'ÉNERGIE

Le seul établissement près de Manic-5. Situé à plus de 200 km au nord de Baie-Comeau. Le Motel Énergie vous offre tout ce dont vous avez besoin sous le même toit. Profitez de notre service d'hébergement, notre restaurant, notre station-service avec dépanneur licencié et faites de votre prochain déplacement sur la route 189, une découverte! Que votre séjour soit dans le cadre de vos affaires, pour la visite du plus grand barrage à voûtes et contreforts multiples au monde ou pour le plaisir de profiter d'un magnifique territoire de chasse et de pêche, le Motel de l'Énergie est votre arrêt incontournable.

Pour réservation : 1 800 760-2301 poste 0

Jardins des Prés

La ferme familiale vous offre l'autocueillette de camerises et de framboises cultivées sans pesticides ni produits chimiques. Jerry et Jasmine, les copropriétaires, vous accueillent chaleureusement sur les lieux et se feront un plaisir de vous faire découvrir les différentes variétés disponibles. Un terrain de camping et une plage sont accessibles à quelques minutes de la ferme. Pour les jours de cueillette, veuillez consulter la page Facebook ou appelez directement au 581 726-2104.
Facebook: @Aux Jardins des Prés
1066, rue Granier, Pointe-Lebel, Qc, G0H 1N0

STATION UAPISHKA

Située au pied des monts Uapishka (Groulx) et aux abords du lac du cratère Manicouagan, la Station Uapishka vous permet de découvrir les joyaux de l'arrière-pays de la Manicouagan et de vivre une expérience immersive unique où l'immensité du territoire côtoie la splendeur de la nature et l'authenticité de la culture innue. Grâce à sa localisation au nord du 51e parallèle, la Station est l'endroit tout désigné pour vivre une véritable expérience nordique tout en s'initiant à la richesse du patrimoine autochtone.

**Hébergement | Restauration | Activités plein air**

Km 336, route 389 | www.stationuapishka.com
**1 833 296-8514**

Chez Gréco

Chez Gréco, c'est un personnel qui vous fait vivre une expérience unique autant en ami qu'en famille dans une ambiance chaleureuse. Laissez-nous charmer vos papilles avec nos recettes grecques authentiques et nos grillades et fruits de mer. On vous attend!

1257A, boulevard Laflèche, Baie-Comeau, QC G5C 1E1
**418 295-3003**

GARAGE PIERRE LAVOIE INC.

Depuis plus de 50 ans, Garage Pierre Lavoie est la référence en matière de réparation de véhicules sur la Côte-Nord. Depuis 1971, notre équipe de professionnels en mécanique générale met son expertise à votre disposition dans la région de Manicouagan. Nous sommes spécialisés dans les technologies de pointe liées à l'automobile, telles que l'injection, le diagnostic, l'électronique et la reprogrammation. En plus de ces services, nous proposons également une sélection de grandes marques de pneus reconnues. En cas de problème sur la route, nous sommes là pour vous aider. Si vous avez besoin de carburant, notre station-service Irving offre du carburant de qualité, y compris du diesel, sur une plage horaire étendue. Faites confiance à Garage Pierre Lavoie pour tous vos besoins en matière de réparation automobile et de dépannage sur la Côte-Nord.

104, boul. Comeau, Baie-Comeau (Québec)
**418 296-4880**

Galerie du Tapis

Votre spécialiste en décoration et en recouvrements de planchers à Baie-Comeau depuis plus de 40 ans! Rencontrez un de nos designers d'intérieur! Polyvalents et dévoués, leurs conseils vous guident dans votre projet en fonction de votre personnalité et de votre budget... tout en harmonisant les couleurs et les matériaux à votre espace. Quel que soit votre style, nous avons une grande variété de couvre-planchers, de luminaires, et d'accessoires de décoration pour créer l'ambiance dont vous rêvez! Nous travaillons avec les meilleurs fournisseurs pour vous offrir des produits innovants et le meilleur rapport qualité/prix!

327, boul. La Salle, Baie-Comeau (Québec) G4Z 2L5
**418 296-6063**

Le Marché aux trésors — FAIT AU QUÉBEC

Cette petite boutique sympathique saura vous charmer pas la diversité de son offre. Vous y retrouverez une multitude de produits québécois et les aliments du terroir nord-côtier y sont en vedette. De plus, elle of fre de l'artisanat local, des souvenirs, des produits de beauté et de santé, des bijoux, une épicerie fine et des idées cadeaux. Les 2 propriétaires, Caroline et Nathalie ont déniché, pour vous, plusieurs produits coups de coeur. Si vous passez à Baie-Comeau, cette boutique est un incontournable. Passez les voir, elles se feront un plaisir de vous conseiller.

625, boul. Laflèche, bureau 203 (Centre commercial Laflèche)
**418 589-5378**
lemarcheauxtresors.com

Ferme Manicouagan

Ferme Manicouagan, un endroit où il est possible de faire l'autocueillette de camerises, de fraises et de framboises. Ici on retrouve la camerise en grande culture, un petit fruit nordique à découvrir. Il se distingue par un taux élevé en antioxydant. Avec son allure un peu farfelue et difforme, tel un bleuet allongé, il possède une saveur qui oscille entre le bleuet et la mûre. Une grande variété de légumes fraîchement cueillis vous attend à notre kiosque, avec des produits localement transformés. Une activité qui fait du bien!

L'adresse est le 150 Granier, à 1 km du carrefour giratoire direction Pointe-Lebel. L'accès de la Ferme est situé du côté droit, 300 m après la rue du Parc.

BAIE-COMEAU

Visitez notre **nouveau bureau d'information touristique au 3501, boulevard Laflèche!** Baie-Comeau est la ville-centre de la Réserve mondiale de la biosphère Manicouagan-Uapishka. Elle offre des panoramas sur le fleuve, des plages, différents festivals, activités culturelles et une multitude d'activités de plein air (kayak, planche à pagaie, tyrolienne, etc.) organisées ou accessibles librement à nos différents points d'eau. De Baie-Comeau, on accès par la route 389 aux imposants barrages hydroélectriques qui témoignent du génie des bâtisseurs québécois.

Brunet plus

Brunet.ca - Votre santé, notre priorité - Premier arrêt. Depuis la fondation de Brunet en 1855, « votre santé, c'est tout ce qui compte ». Nous avons pour mission d'offrir aux Québécois les conseils et les services liés à la santé et au bien-être les plus personnalisés. En magasinant chez Brunet, vous allez économiser sur vos essentiels du quotidien.

Passez nous voir, il nous vous fera un plaisir de vous servir pendant vos vacances. Alexandre Côté, Sylvie Dion, Dominique Paquet et Benoît Paradis, pharmaciens.

300, boul. La Salle, Baie-Comeau (QC) G4Z 2K2
**418 296-2332**

phase 2 magasin de réemploi

Boutiques-entreprises
Vous êtes un féru du «Zéro Déchet»? Notre boutique de réemploi est ce qu'il vous faut. C'est un véritable modèle unique de réemploi au Québec qui vous permettra de vivre une expérience authentique à travers diverses créations inspirées de matériaux recyclés provenant de l'apport volontaire des citoyens, conçues sur place à notre atelier par nos employés. Vous y trouverez également de belles variétés de créations d'artisans locaux. Le tout à des prix abordables. Magasin de réemploi Phase 2, quand l'utile et l'agréable se mettent ensemble pour préserver l'environnement!

800, av. Léonard-E.Schlemm, Baie-Comeau • 418 589-4557

Crêperie de la Reine — mini putt

Quoi de mieux qu'un copieux déjeuner pour bien commencer la journée? À la Crêperie de la Reine, votre restaurant de déjeuner à Baie-Comeau, nous avons réinventé le repas le plus important de la journée. Notre grand choix de crêpes salées et sucrées originales saura vous charmer à tout coup! Pour le brunch ou le dîner, nous vous offrons aussi des déjeuners traditionnels, ainsi que des menus du midi complets et savoureux. Après avoir mangé, pourquoi pas aller découvrir notre parcours 18 trous de compétition. En solo, en famille ou en groupe, du plaisir pour tous. Le mini-putt est le passe-temps favori des Québécois depuis plus de 30 ans. Et terminez l'activité avec une bonne crème-glacée disponible ici!

860, boul. René-Bélanger | **418 589-1777**

PLOMBERIE CHAUFFAGE Max inc.

En plus d'une salle d'exposition à laquelle vous avez accès pour visualiser notre vaste gamme de produits, nous disposons également d'un atelier de fabrication conçu pour vos travaux personnalisés. Nous offrons des services de ferblanterie, plomberie et vente de produit pour votre salle de bain, fabrication en atelier, protection incendie, aspirateur central, échangeurs d'air, système de filtration d'eau, vente de BBQ (Kamado Joe, Saber, four à pizza) Vos projets nous motivent et votre satisfaction est notre fierté. Quel que soit le secteur d'activité en question, Plomberie Chauffage O'Max s'engage à vous fournir un service hors pair pour des installations professionnelles!

10, av. Narcisse-Blais, Baie-Comeau (Québec) G4Z 1T4
**418 296-5700**

QEF — ALOUETTE

**13 AU 16 JUILLET, SEPT-ÎLES**

**VIEUX-QUAI EN FÊTE ALOUETTE**

LA FÊTE FAMILIALE PAR EXCELLENCE SUR LA CÔTE-NORD

La Bonbonnière — ÉPICERIE · TABAGIE

L'épicerie-Tabagie La Bonbonnière de Baie-Comeau est l'endroit idéal pour trouver tout ce dont vous avez besoin. Avec ses très bons prix, son excellent service à la clientèle et sa vaste gamme de produits, vous êtes assuré de vivre une expérience de magasinage exceptionnelle.

Située au 751, rue De Puyjalon, Baie-Comeau, Qc. G5C 1M9, l'épicerie-Tabagie La Bonbonnière vous propose une sélection variée d'articles. Que vous recherchiez de l'alcool, de la bière, du vin, des cigarettes, des produits du tabac, des bonbons, des revues ou des magazines, vous trouverez tout cela dans notre établissement.

Notre équipe dévouée est prête à vous aider à trouver exactement ce que vous cherchez. Que vous ayez des questions sur nos produits, besoin de recommandations ou d'aide pour choisir le bon article, nous sommes là pour vous.

Ne cherchez pas plus loin, rendez-vous à l'épicerie-Tabagie La Bonbonnière de Baie-Comeau dès maintenant et profitez de notre qualité exceptionnelle, de nos prix compétitifs et de notre service clientèle incomparable. Appelez-nous au 418 589-9322 pour toute demande d'information supplémentaire. Nous sommes impatients de vous servir et de répondre à tous vos besoins en matière d'épicerie et de tabagie.

# Sept-Îles : entre culture et nature

Par Ann-Édith Daoust




Photo : Élise Sirois-Giguère.

Destination touristique incontournable sur la Côte-Nord, la municipalité de Sept-Îles est reconnue notamment pour ses îles et ses kilomètres de plage. Son archipel est d'ailleurs un site reconnu par l'UNESCO pour sa biodiversité faunique et floristique. La période estivale laisse place à une multitude de possibilités pour les passionnés de sports nautiques, pour les contemplatifs ou pour les amateurs de culture locale. Du secteur Moisie à Gallix, les attraits sont nombreux.

La promenade du Vieux-Quai est d'ailleurs l'un des sites incontournables de la municipalité. C'est l'endroit de tous les rassemblements en période estivale. C'est aussi là que l'on trouve la mythique tente jaune, un des symboles phares de la municipalité. C'est d'ailleurs ce qui est représenté dans l'illustration qui compose l'autocollant. Lorsque la tente est érigée, on sait que c'est le début de l'été. On peut y voir jouer plusieurs talents d'artistes de la région grâce à l'Escale musicale qui offre des spectacles gratuits. Non loin, on peut également apercevoir des pêcheurs de maquereaux sur le quai et visiter quelques artisans au passage. Lors d'une promenade, il est possible d'admirer les voiliers arrivant à la marina ou en sortant, tout en observant quelques phoques curieux.

L'ÉTÉ SUR L'EAU AVEC
NORD X ET PRINCECRAFT
Jusqu'à 2 800 $ de rabais sur les embarcations en stock
Aussi disponible! Grande sélection de chaloupes
Promotion disponible jusqu'au 1er août 2023
PRINCECRAFT DOMINEZ L'EAU
NORDX SPORTS & AVENTURES
nordx.ca
305, boul. La Salle, Baie-Comeau
Tél. : 418 296-9191

**Adopter Sept-Îles, c'est adopter la mer**

Anne-Michelle Derose est d'origine haïtienne, et elle est copropriétaire de l'entreprise Job Accès qui recrute des travailleurs étrangers à Sept-Îles. Elle est également copropriétaire d'Accès Admin, qui offre des services de soutien administratif et de traduction. Établie à Sept-Îles depuis 2012, elle a été charmée dès son arrivée par l'odeur de l'épinette noire et de l'iode de la mer. Elle arrivait de Montréal et de Toronto, où elle a passé la majorité de sa vie. En habitant sur la Côte-Nord, elle a développé un lien fort avec la mer. Peu importe le temps, les vagues l'apaisent. C'est méditatif. La chaleur des gens qu'elle a rencontrés ici l'a également séduite. Tout de suite, elle s'est sentie la bienvenue, elle s'est sentie chez elle.

**Les incontournables d'Anne-Michelle**

La Ferme maricole Purmer et sa propriétaire Sandra Blais sont des coups de cœur touristiques pour Anne-Michelle. L'accueil est chaleureux et le service est personnalisé. Il est possible d'y faire une dégustation d'algues et d'y terminer sa journée dans un kayak transparent à découvrir les environs. Le sable est chaud et le soleil est bon. C'est presque tropical, affirme la Septilienne d'adoption, le sourire en coin.

La Microbrasserie La Compagnie est également un incontournable pour Anne-Michelle, même si elle ne boit pas de bière. Elle s'y rend pour la terrasse particulièrement vivante et la chaleur réconfortante des foyers qui ajoutent à l'expérience client. L'assiette méditerranéenne composée de crudités, d'olives, de feta et de pita est particulièrement succulente. L'ouvrière est une bière très populaire de ses amis qui l'accompagnent.

Les kilomètres de plages de Gallix sont particulièrement attirants, selon Anne-Michelle, qui a toujours eu l'impression que le ciel était plus vaste dans ce secteur de Sept-Îles. Elle vient également y cueillir l'airelle (graines rouges) en août pour ses vertus médicinales, mais aussi pour se faire des gâteaux avec ce savoureux et acidulé petit fruit.



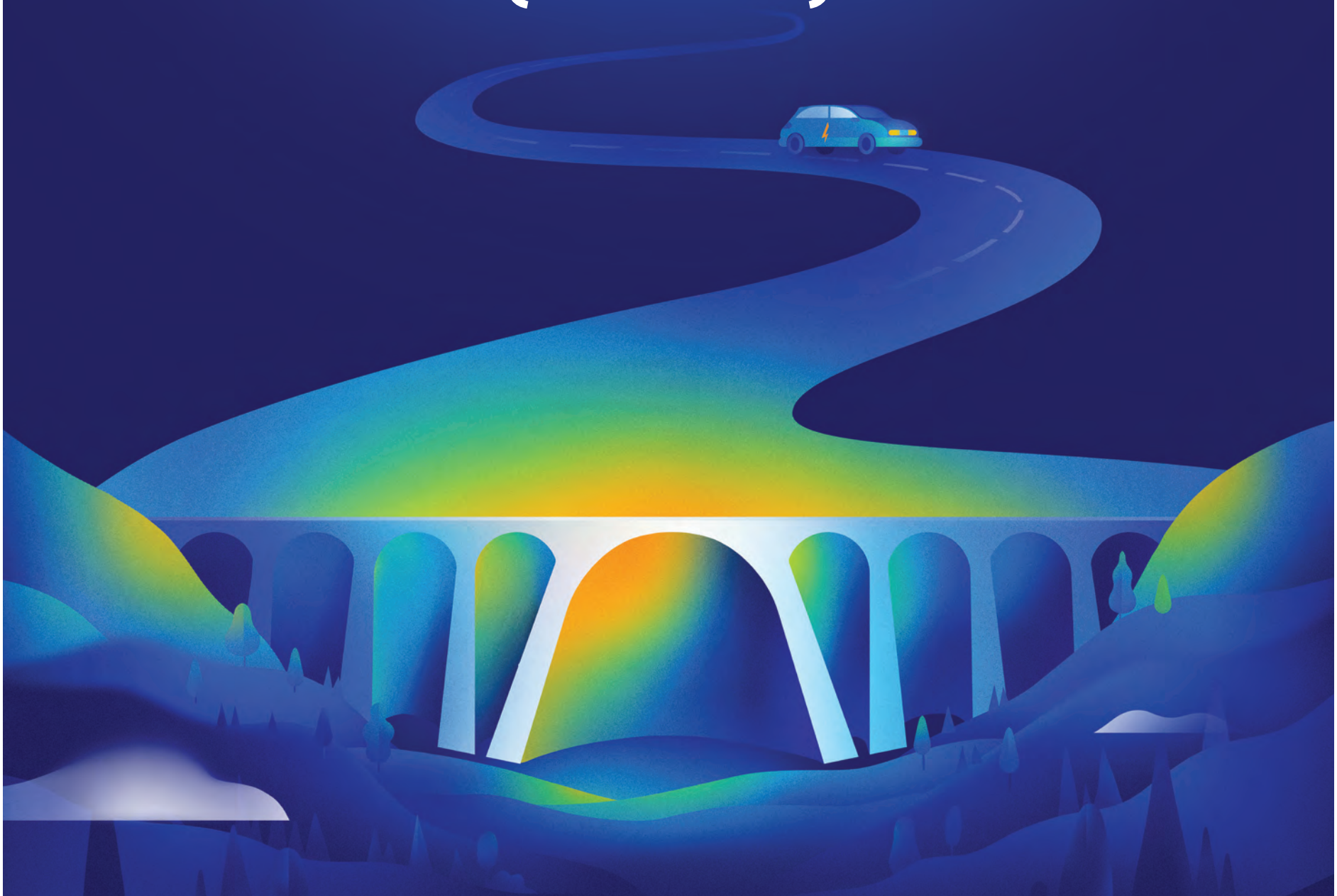
Photo : Anne-Michelle Derose.

**EN RAFALE, QUELQUES ATTRAITS À VISITER SELON ANNE-MICHELLE :**

- La pointe de Moisie, où la rivière et la mer se rencontrent.
- Le Musée régional de la Côte-Nord, pour ses expositions et sa boutique souvenirs. C'est le meilleur endroit pour trouver des produits locaux, selon l'entrepreneure.
- Le Sentier des Pas Perdus, près de la Plage-Routhier, pour sa multitude de points de vue sur la mer.
- Le promontoire du Lac Daigle, pour la vue sur l'ensemble de la ville de Sept-Îles.
- Le belvédère de l'Île Grande Basque, pour profiter de la beauté de la baie et profiter de quelques sentiers de randonnée.
- Le Petit-Havre de Matamec, pour son marais salé et son classique point de vue sur le vieux phare.
- Les sculptures de fer recyclé de l'artiste Jean-Pier Synnott, dans un boisé près de la rue des Grands-Ducs dans le secteur Ferland à Sept-Îles, qui impressionnent les petits comme les grands.




# Le barrage Daniel-Johnson
# La centrale Manic-5
# La centrale Jean-Lesage (Manic-2)



## Des arrêts grandioses sur la Côte-Nord

**Visites guidées gratuites**

**1 866 526-2642 | hydroquebec.com/visitez**

Réservation obligatoire

# Frédéric, notre ami à tous



**Si il y a un chant d'oiseau que tout le monde reconnaît facilement, c'est bien celui du bruant à gorge blanche.**

**Michel-Paul Côté** oiseauxcharlevoix@gmail.com

CHRONIQUE

Ça ne vous dit rien ? Et si je vous dis: « Où es-tu, Frédéric, Frédéric Frédéric. » Voila, vous le reconnaissez immédiatement. En fait, il ne s'agit pas de l'onomatopée utilisée par les générations antérieures d'observateurs.… Il s'agit de « Cache ton c.., Frédéric, Frédéric, Frédéric…» Mais bon, c'est votre choix…

Très jeune, nos parents nous ont appris à reconnaître ce chant sans cesse répété par un oiseau qu'on observe difficilement à cause du feuillage dans les arbres. Effectivement, c'est un oiseau qui passe son temps en forêt. Il arrive chez nous au printemps et nous quitte à la fin de l'été.

On le retrouve partout au Canada, sauf à l'Ouest des Rocheuses. Il habite tout le Québec, jusqu'à la forêt septentrionale et la taïga. C'est un oiseau emblématique de la forêt canadienne.

Même si certains experts estiment que la population a diminué de 50% depuis 25 ans dans certaines régions situées au Sud de son aire de dispersion, l'espèce demeure abondante en Amérique du Nord. Environ 140 millions d'individus. Au Québec, il est moins abondant dans le Sud de la vallée du St-Laurent, dans les grandes plaines et les érablières, préférant la forêt nordique.

Ce qui le distingue des autres bruants, c'est la demi-lune blanche qu'il porte sous le menton. C'est unique à ce bruant, ce qui rend l'identification facile, une fois l'oiseau bien en vue. Sa poitrine est grisâtre, la tête striée de blanc, et il porte un point jaune entre le bec et l'oeil.

Il s'agit d'un robuste bruant, qui passe une grande partie de son temps dans les taillis. Il niche au sol ou sur des arbustes bas. Son plumage brun le camoufle parfaitement pendant la belle saison. Il se nourrit d'insectes, de baies sauvages, de bourgeons et de graines nuisibles. Il arrive chez nous début mai, et nous quitte pour le Sud des États Unis à l'automne.

Le bruant à gorge blanche pond 4 à 6 œufs. La femelle va couver pendant environ 13 jours. Les oisillons demeureront 12 jours au nid. Il arrive que le couple produise 2 couvées par saison, mais c'est plus fréquent au Sud de la province, là où la saison chaude est plus longue.

Il chante beaucoup en début et en fin de journée, bien qu' on puisse l'entendre à tout moment.

Lors de chaudes journées d'été, alors qu'il y a beaucoup d'humidité dans l'air, il sera particulièrement vocal au crépuscule.

L'oiseau est curieux. Il répond souvent à l'observateur qui imite son champ, et peut même à l'occasion s'approcher pour mieux voir l'intru au chant bizarre que vous êtes.

Le son aigu émis par l'observateur qui «embrasse le dessus de sa main» est également un bon moyen de l'attirer. C'est vrai pour bien des espèces d'ailleurs, car ce son ressemble aux cris de détresse émis par les oisillons lorsqu'ils appellent les parents. Évidemment, il ne faut pas abuser de cet appel. Je vous annonce qu'en présence d'inconnus, embrasser bruyamment le dessus de sa main est parfois mal vu….



**Facilement reconnaissable lorsqu'il se montre, la demi-lune blanche est la caractéristique unique de ce bruant. Notez le point jaune à l'avant de l'oeuf, plus facilement observable aux jumelles.** Photo Michel-Paul Côté

Ce qui le distingue des autres bruants, c'est la demi-lune blanche qu'il porte sous le menton. C'est unique à ce bruant.

En période de migration, il arrêtera volontiers pour quelques jours à votre mangeoire afin de faire le plein d'énergie. Les graines de tournesol qui jonchent le sol sauront le satisfaire. Il ne sera pas seul car il se déplace en groupe.

Compagnon de toutes nos randonnées en forêt et de nos crépuscules passés sur la galerie, le bruant à gorge blanche est un ami fidèle qu'on se plaît à écouter, à défaut de pouvoir l'observer facilement. Bonnes observations.

**Nouvelles ornithologiques**

Les nichoirs installés au parcours du parc des Berges n'ont pas tardé à trouver preneurs. Près de 25% sont occupés, ce qui est remarquable pour une première saison.

Les travaux d'asphaltage sont terminés et le parc n'attend que votre visite.

Un cours d'initiation à l'observation des oiseaux (Introduction aux jumelles et choix des guides) est offert au pavillon d'accueil. Il suffit de consulter le site de la SHEC pour les dates. Il reste quelques places pour le cours du 15 juillet, à 10 heures. On s'inscrit par courriel à l'adresse oiseauxcharlevoix@gmail.com

# Hommage et remerciements à Jean-Louis Cimon

Par les temps qui courent sur les réseaux sociaux, dans nos télévisions communautaires ou encore tout récemment dans les méritas qu'une ville accorde à ses concitoyens pour services rendus, on assiste aux témoignages de vies exemplaires.

Un pourtant nous a échappé. Je prends la plume pour vous entretenir quelque peu de Jean-Louis Cimon.

J'ai eu l'occasion de travailler avec ce dernier pendant quelques années. J'aurais beaucoup à dire, mais je vais me limiter si je veux que mon texte soit publié.

Ensemble, nous avons donné un musée à la ville de Baie-Saint-Paul. Il fut un président dévoué, exemplaire en toutes choses, sans aucun intérêt personnel, dévoué à la cause. Il en fut sans aucun doute le meilleur.

Ce genre d'homme intègre ne se retrouve pas souvent. Surtout comme président. Je n'en ai pas connu d'autres.

Délaissant la carrière d'enseignant et sa sécurité dans les années 70, il osa inventer une entreprise, les Encadrements du Cap. Elle devint au cours des ans une incontournable pour nos artistes, pour nos galeries et pour ceux et celles qui s'offraient sous forme de loisir le plaisir de peindre un tableau qu'il fallait encadrer.

Ainsi Jean-Louis a été présent je dirais dans bon nombre de salons de nos maisons. Jean-Louis fut souvent d'un soutien indéfectible envers beaucoup d'artistes qui ne pouvaient pas dans l'immédiat assumer les frais d'encadrement. L'art ne roule pas toujours sur l'or.

Les encadrements du Cap a été sous sa gouverne la première entreprise culturelle et la seule du genre dans notre région.

On a tendance à l'oublier. Mais notre ami Jean-Louis ne se limita pas à cet éclat. Pendant des années, il a partagé son expertise de gestionnaire en faisant du mentorat auprès de jeunes entrepreneurs en difficulté.

Je pourrais vous en entretenir longuement sur son implication dans notre communauté, parce que derrière l'homme que l'on connait pour son verbe parfois un peu cassant, dérangeant ou revendicateur, se cache un humain toujours prêt à aider.

Il fit preuve d'une grande ténacité et de courage en toutes circonstances. Malgré que son entreprise fût la proie des flammes et qu'elle fut une perte totale suivie du décès de son épouse puis de son fils, il s'est relevé et a continué à développer.

Jean-Louis a pris sa retraite cette année. Les Encadrements du Cap continueront à nous servir. Il y a veillé...

Je sais qu'actuellement il a déjà commencé à s'impliquer bénévolement. Je lui souhaite de belles années et j'en fais personnellement un grand citoyen de notre ville que bien des galas régionaux et qu'une cité n'a pas su à ce jour reconnaître. Mais ça, c'est une autre histoire. On n'est jamais prophète dans son pays.

**Jacques Saint-Gelais Tremblay,**
**Baie-Saint-Paul**

## *La route de Madame Claire*



*Cap-à-l'Aigle a perdu une concitoyenne qui était aussi une de ses doyennes, Claire Bhérer, décédée à 96 ans. Femme de cœur et de famille, elle a, bien malgré elle, quitté ses trois enfants, Louise, Richard et Suzanne de même que six petits-enfants et deux arrière-petits-enfants qui garderont souvenance des liens indélébiles qu'elle a si bien tissés avec eux. Claire a eu une vie bien remplie. Étudiante avec 3 sœurs, elle a garni son coffre à outils pour entreprendre sa vie professionnelle qui a duré fort longtemps. Elle était une bonne vivante au savoir-faire remarquable et à la mémoire phénoménale. Elle racontait avec belle aisance la vie de l'époque dans son village qu'elle aimait profondément. Ce village a pu bénéficier de son expérience, son bon jugement, ses bonnes idées, sa disponibilité et son implication dans la vie de sa communauté de diverses façons : faire partie des comités, cogner aux portes pour solliciter des dons, organiser des activités de financement, participer aux bazars de l'église, etc. Active et bénévole, elle le fut longtemps! Un jour, succédant à sa mère, Claire est devenue «maîtresse de poste». C'est là qu'elle laissera sa marque. Son honnêteté, sa bonne humeur, sa discrétion rendaient son accueil spécial et agréable. Connaissant tous les gens de son village, ceux qui quittaient ailleurs et arrivaient d'ailleurs, ainsi que tous les fidèles estivants. Puis Claire habitait la maison paternelle ancestrale devenue un gîte, elle a suivi les traces de sa mère en accueillant des gens, des familles, soit pour une journée ou plus. Elle leur rendait leur séjour agréable. Avant de quitter, chacun pouvait laisser un mot dans un cahier qu'elle gardait encore précieusement. C'est l'histoire de Claire Bhérer, cette femme qui laisse un grand vide dans le cœur de quiconque l'a connu et ne pourra jamais l'oublier.*

*Sa famille*




# Lancement de la Revue d'histoire à la Librairie Baie-St-Paul

**(JBL) La Société d'histoire de Charlevoix a lancé le 19 juin, en collaboration avec la Fondation René-Lévesque, le nouveau numéro de la Revue d'histoire de Charlevoix sur René Lévesque et le Sommet économique de Pointe-au-Pic. Plusieurs représentants de la fondation étaient présents, dont Guy Lachapelle, professeur titulaire au Département de science politique de l'Université Concordia, qui a collaboré étroitement au contenu de la revue. Rappelons que le numéro 105 de la Revue d'histoire de Charlevoix revient sur le Somment économique de 1977 qui se tenait au Manoir Richelieu. Le premier ministre du Québec, René Lévesque, y avait convié patrons et syndicats afin qu'ils puissent se concerter plutôt que s'affronter. Le lancement de la revue a eu lieu dans le nouvel espace de la Librairie Baie-St-Paul, inauguré il y a maintenant un mois.**






# Activités | Plein air

## Alpagas Charlevoix

Envie d'un moment en parfaite symbiose avec la nature charlevoisienne? Vivez l'expérience Alpagas Charlevoix! Venez découvrir le charme entre fleuve et monts accompagné de votre propre alpaga, en participant à notre trekking en montagne. Un petit moment en famille? Accédez à notre sentier pédestre et découvrez nos charmants petits poilus! Pour plus d'informations, retrouvez-nous au *www.alpagascharlevoix.com*

*2643 route du Fleuve,*
*Les Éboulements, QC, G0A 2M0*

## Base de plein air du lac Nairne

Située en bordure du lac Nairne, l'un des principaux lacs d'envergure de la magnifique région de Charlevoix, la Base de plein air du lac Nairne offre aux saisonniers ainsi qu'aux visiteurs de passages des emplacements de camping de 2 ou 3 services pour roulottes et tentes. Le grand chapiteau, disponible pour les groupes, et la proximité du lac pour la pratique des activités nautiques avec location de kayak, planche à pagaie et pédalo sont l'assurance de plonger à plein dans la prochaine saison estivale. Théâtre du rendez-vous annuel du Triathlon de Charlevoix, le site de la Base de plein air se situe sur la route des montagnes menant au mythique parc national des Hautes-Gorges de la rivière Malbaie. Et le Wi-Fi haute vitesse est gratuit!

*418 439-5109*
*www.saintaimedeslacs.ca*
*/basedepleinair*

## Ferme Marie-Noëlle Beaulieu

Ferme pédagogique offrant des visites extérieures animées durant l'été où vous serez en contact direct avec les animaux. Durée : 1 h 30. L'automne : labyrinthe de maïs de 3 km de long offrant des défis à relever, dont celui de trouver l'unique maïs bleu ! Petite fermette sur place et espace pour pique-nique. Ouvert de 9 h 30 à 17 h ou sur réservation.

*674, chemin Saint-Laurent,*
*Baie-Saint-Paul*
*418 435-8931*
*fermemarienoellebeaulieu.com*

## Katabatik

Nos activités et forfaits s'étendent sur le vaste territoire de Charlevoix. Charlevoix est notre terre d'aventures, nous vous le ferons découvrir à travers le kayak de mer, la descente de rivière du Gouffre, le SUP, le canyoning ou encore le vélo. Pour les groupes corporatifs, l'équipe-guides Katabatik vous amènera pagayer vers le goût de l'aventure, dans un encadrement sécuritaire. C'est ce qui vous attends lors de votre prochaine réunion avec nous dans Charlevoix !

Quai Baie-Saint-Paul : du
10 juin au 17 septembre 2023
210, rue Sainte-Anne,
Baie-Saint-Paul, QC G3Z 1P8

Plage Saint-Irénée : du
23 juin au 9 septembre 2023
165, Chemin des Bains,
Saint-Irénée, QC G0T 1V0

*Courriel : info@katabatik.ca*
*Sans frais : 1 800 453-4850*
*Téléphone : 418 435-2066*





# Galeries – Art – Musées

## Forge-menuiserie Cauchon

Un voyage dans l'histoire d'un lieu, d'une époque et d'un métier. Construite en 1882, la Forge-menuiserie Cauchon est une œuvre architecturale exceptionnelle pour un atelier d'artisans traditionnels. Actuellement, la Forge-menuiserie est mise en valeur par une exposition permanente et un programme d'animation. Des guides sont sur place pour assurer l'interprétation et un forgeron est à l'oeuvre pour des démonstrations.

*323, chemin de la Vallée,*
*La Malbaie*
*418 665-2160*
*forgecauchon.com*

## Galerie d'art Au P'tit Bonheur

Une galerie unique, une destination coup de coeur, un incontournable pour l'amateur d'art... Dans Charlevoix depuis trois décennies, le P'tit Bonheur propose à ses visiteurs une sélection variée d'oeuvres figuratives de grande qualité dans une ambiance chaleureuse. On y exposent à l'année une cinquantaine d'artistes, peintres et sculpteurs, parmi les plus réputés au Québec et au Canada. Soyez les bienvenus chez nous!

*265, boul. De Comporté*
*La Malbaie 418 665-2060*
*info@auptitbonheur.com*
*auptitbonheur.com*

## Les Moulins de L'Isles-aux-Coudres

2 moulins en 1 seul lieu, près de 200 ans d'histoire ! Un lieu unique au monde où vous pouvez visiter un moulin à eau (1825) et un moulin à vent (1836) admirablement bien restaurés. Le meunier et les guides présents sur place sauront répondre à vos questions. Farine fraîchement moulue sur meule de pierre, dans le moulin à eau, vendue à notre boutique souvenir.

Ouvert tous les jours de la mi-mai à la mi-octobre de 10 h à 17 h.

*36, chemin du Moulin,*
*L'Isle-aux-Coudres*
*418 760-1065*
*lesmoulinsdelisleauxcoudres.com*

# Ateliers | Boutiques

## Boutique Élaine

Boutique de laine et d'artisanat où nous offrons ce qu'il faut pour tricoter avec les laines Phildar, Patons, Bernat et Bergère de France ainsi que les accessoires : aiguilles, crochets, sacs à tricot, etc. Vous désirez un beau tricot fait à la main, nous en avons en magasin tels que bas, foulards, chandails, vêtements de bébé, toutous, etc. Nous pouvons également réaliser pour vous le modèle de votre choix. Besoin de conseils ou de cours de tricot, nous y répondons avec plaisir !

*110, boul. Notre-Dame*
*Clermont, QC.*
*418 439-4897*

## Les Trésors de Nancy

Située au coeur du centre-ville, cette charmante boutique mérite qu'on s'y arrête. Que ce soit pour offrir un cadeau ou un produit charlevoisien, québécois ou canadien, vous saurez trouver tout sous un même toit. Vous trouverez également des produits de beauté pour vous faire plaisir de la tête aux pieds. Emballages cadeaux disponibles. Passez par Baie-Saint-Paul sans faire un arrêt aux Trésors de Nancy, c'est impossible. Nancy et son équipe se feront un plaisir de vous accueillir!

*66, rue Saint-Jean-Baptiste,*
*Baie-Saint-Paul*
*418 435-5124 | Facebook @*
*Les trésors de Nancy*



# Boulangerie

## Boulangerie Bouchard

Nous sommes fiers de vous servir depuis 1945 ! Entrez dans notre boulangerie artisanale, c'est découvrir une gamme de produits régionaux avec ses différents pains, ses pâtés croches, ses dé -licieuses brioches et ses incontournables tartes grand-mère et au sucre. La boulangerie propose également divers pains artisanaux et une sélection de produits maison (pâtés, tourtières, confits, ketchups, rillettes, cretons, sandwichs, pains-pizzas, tartes et pâtisseries) de même que des pains BIO, des produits végétariens, des fromages et différents produits de la région.

Au plaisir de vous servir !

*1648, chemin des Coudriers,*
*L'Isle-aux-Coudres*
*418 438-2454*
*boulangeriebouchard.com*

# Boutiques gourmandes

## Al Dente

Depuis 1997. Fabrique de pâtes fraîches de toutes formes et comptoir pour emporter. Pâtes farcies et sauces maison aux saveurs du terroir de Charlevoix. Située en plein cœur de Baie-Saint-Paul, vous y trouverez tout ce qu'il faut pour un délicieux repas, de l'entrée au dessert. Un endroit terrasse est offert en été avec commodités (micro-ondes, grill à panini) pour un service autonome. C'est chez nous qu'est fabriquée La Fameuse tarte au chocolat, framboises et bleuets. Ouvert tous les jours de 10 h à 18 h.

*30, rue Leclerc,*
*Baie-Saint-Paul*
*418 435-6695*
*aldente-charlevoix.com*

## Cidrerie et Vergers Pedneault Économusée du cidrier

Verger familial de poires, prunes, pommes, cerises, amélanchiers, où l'on prend plaisir à vous préparer plus de 40 produits fins avec ou sans alcool : mistelle, crème, cidre de glace, gelée, beurre, jus, etc. Boutiques regroupant plus de 25 producteurs de Charlevoix et plus de 350 produits. Disponibles en ligne et livraison partout au pays.

*3384, chemin des Coudriers,*
*L'Isle-aux-Coudres*
*74, rue Saint-Jean-Baptiste,*
*Baie-Saint-Paul*
*418 438-2365 |*
*charlevoixenligne.com*



## Aux fruits du biscuitier

Venez découvrir, humer et savourer les fruits du biscuitier. Eh oui, un arbre à biscuits! Dans une ambiance magique, faites rêver vos sens en vous délectant de biscuits, desserts et pâtisseries accompagnés d'un succulent café. Sur notre terrasse ou à l'intérieur, rafraichissez vos papilles de crèmes glacées et breuvages glacés. Faites provisions de douceurs et rapportez un cadeau original et de bon goût. Une halte pour agrémenter votre séjour et votre retour.

*3387, chemin des Coudriers,*
*L'Isle-aux-Coudres*
*418 600-8123*



## La gourgane - épicerie écoresponsable

Oyé ! Oyé !

Vous aimez faire votre part pour protéger l'environnement ? Vous désirez acheter en vrac ? C'est possible à Baie-Saint-Paul. Apportez vos contenants à la gourgane pour les remplir et du même coup protégez la planète, puisque cela n'engendrera pratiquement aucun déchet. Produits disponibles : aliments de base, grignotines, fruits séchés, huiles et vinaigrettes, thés et cafés, épices, produits corporels et sanitaires.

*Ouvert du mercredi au dimanche*
*Suivez-nous sur Facebook : La gourgane - épicerie écoresponsable*
*23 rue Racine, Baie-Saint-Paul*
*418 633-7184*

## Le Diapason

Boutique gourmande & sandwicherie est votre adresse clé pour retrouver les produits de la région, grâce à son emplacement stratégique au cœur de Baie-Saint-Paul. Épicerie épicurienne de quartier, on y retrouve une grande variété de produits charlevoisiens, une sélection de sandwichs uniques et gourmands, des produits fins, des plats cuisinés à emporter, des bières de microbrasserie ainsi que certains alcools de la région et en importation privée. Pour flâner avec un bon café et travailler au comptoir devant la fenêtre ou prendre l'apéro entre amis sur la terrasse.

*1, rue Sainte-Anne,*
*Baie-Saint-Paul, QC*
*418 435-2929*

## Plan B

Des plats cuisinés maison faits avec grand soin dans les cuisines de Al Dente traiteur, disponibles en tout temps au Centre commercial Le Village, près du magasin Hart. Sandwichs, salades, lasagnes, coquilles aux fruits de mer, fish'n'chips, cannellonis, crab cake et plus encore ! Tartelettes au citron, au sucre, au chocolat, muffins, brownies. Également disponibles : bonbons de qualité, friandises et cafés de toutes sortes. Le tout est offert de 8 h à 3 h du matin. Quatre machines distributrices qui fonctionnent avec cartes de crédit et argent. Avec en plus un espace pour vous avec tables et chaises, micro-ondes, four et grill à panini ! Vous avez oublié votre lunch, pas de temps pour faire à souper, de la visite improvisée ? Passez chez Plan B !

*Centre commercial Le Village*
*2, chemin de l'Équerre, Baie-Saint-Paul*
*418 435-6695*
*aldente-charlevoix.com*

# Campings

## Camping au Bord de la Rivière

Le camping familial à découvrir dans Charlevoix. Situé en bordure de la rivière Malbaie pour donner un avant-goût de la nature grandiose de Charlevoix. Vous êtes installés confortablement sur des sites spacieux bien intégrés dans une nature qui respire la paix. La « Promenade » est un lieu de rendez-vous différent, l'endroit idéal pour toute la famille. Location de chalets, de Mégapods, de roulotte et de terrains. Services offerts : WI-FI gratuit, dépanneur avec service, salle d'entraînement, piscine extérieure chauffée avec glissade et jeux d'eau, trampoline géant, petite ferme avec animaux, arcade et mini-golf intérieur et bien plus. La place dans Charlevoix !

Camping au Bord de la Rivière

*520 boul. de Comporté,*
*La Malbaie*
*418 665-9999*
*info@campingauborddelariviere.com,*
*campingauborddelariviere.com*

## Camping Chutes Fraser

Ouvert depuis 1962, le Camping Chutes Fraser fût le premier à accueillir des campeurs dans la région de Charlevoix. Ses chutes en font un site UNIQUE. Services offerts : électricité, eau courante, buanderie, douche eau chaude, toilettes et lavabos, glace, endroit de congélation, foyers, bois de chauffage, tables de épicerie, boucherie et bien plus. Plusieurs activités : pêche, sentiers de randonnée, golf avec activités à proximité, espace de jeux, balançoire, baignade (piscine et rivière), jeux de fers et pétanque, croisière aux baleines.

*500, chemin de La Vallée,*
*La Malbaie*
*418 665-2151*
*info@campingchutesfraser. com*
*campingchutesfraser.com*

# Dépanneur

## Dépanneur Saint-Siméon

Un dépanneur familial qui en vaut le détour. Dave Savard et son épouse Manon Boies, sont les propriétaires du dépanneur et du casse-croûte Elisa (2B). Une station d'essence multiservices y est annexée. Goûter à notre pizza faite 100 % maison et à cuire, notre Général Tao ou encore notre sauce à spaghetti MCO spaghetti, lasagne, coquille St-Jacques, mets préparés maison, salade de macaronis et bien plus encore. Vous serez ravis de sentir l'arôme du pain ou des brioches au sucre en entrant, préparées chaque jour; vous ne pourrez y résister. Pour les ama -teurs de chasse et pêche, nous avons une belle sélection de produits pour vous. Visitez notre page Facebook, gérée par la fille des proprios... on vous l'avait dit que c'était familial!

*517, rue St-Laurent*
*Saint-Siméon*
*418 638-5373*

# Fleuriste | Décoration

## Boutique Rêves en fleurs

Location / Boutique cadeaux / Service de décoration de salles, églises et chapiteaux. Arches, chandeliers, éclairage DEL, rideaux blancs, centres de table, choux pour voitures et bancs d'église, fleurs naturelles ou artificielles, couvre-chaises, nappes, lithos, bouquets de mariée, boutonnières, corsage, bracelets, faire-parts, cartes-réponse, registres, drapés pour salles ou plafond, table d'honneur.

*Centre commercial Le Village*

*2, chemin de l'Équerre,*
*Baie-Saint-Paul*

*418 435-0066 |*
*revesenfleurs@hotmail.com*

# Hébergements

## Auberge musicale pour un instant

Du nouveau à Cap-à-l'Aigle en 2023 ! Angélique et Gérald accueillent la clientèle locale et touristique à déconnecter l'espace d'un instant. Outre ses six unités d'hébergement, son spa privatif et son espace d'entraînement, la bâtisse ancestrale comprend désormais une boutique présentant des produits locaux majoritairement charlevoisiens et quelques souvenirs. Début juillet, une programmation musicale verra le jour sur la scène intimiste de l'auberge sans oublier le bistro d'une vingtaine de places qui vous offrira des assiettes du terroir, des crêpes et des bières locales. Suivez-nous sur Facebook !

*187, rue Saint-Raphaël,*
*La Malbaie*

*514 506-8197 |*
*pouruninstant.ca*

## Chalet Gi-Na

Chalet au pied du centre de ski Mont Grand Fonds dans la magnifique région de Charlevoix ! Un chalet complètement neuf (pouvant accueillir 6 personnes) à quelques pas seulement du centre de plein air 4 saisons offrant selon les saisons, ski alpin, ski de fonds, raquette, sentier de motoneige et pour les amateurs de randonnée pédestre, Le Mont Grand-Fonds fait parties de l'ascension des défis 5 sommets. Cet endroit magnifique avec la vue des pistes de ski est disponible pour les amateurs de plein-air ou pour un repos bien mérité. Entièrement équipé ce chalet de haut standard sera vous ravir. Le rez-de-chaussée à aire ouverte très convivial pour les soupers en famille ou entre amis vous surprendra. À quelques minutes du Fairmont Le Manoir Richelieu et du Casino de Charlevoix, ce chalet est un endroit parfait pour un séjour inoubliable.

*www.hebergement-charlevoix.com/fr/chalet-a-louer/la-mal-baie/voir/gina-194*

*Facebook:*
*Location Chalet Gi-Na/*
*La Malbaie QC/Facebook*



## Hôtel Cap-aux-Pierres - Restaurant La Trattoria de l'Isle

Nouveau en 2023 à l'hôtel Cap-aux-Pierres sur L'Isle-aux-Coudres, le restaurant La Trattoria de l'Isle, un restaurant italien qui accueille autant la clientèle locale que touristique. L'offre, dans un endroit sympathique avec terrasse et vue spectaculaire sur le fleuve propose une expérience culinaire variée, dans un endroit décontracté, spacieux et convivial. En plus des pizzas, le menu offre une belle variété de pâtes, salades et autres. Une nouvelle carte des boissons s'ajoute aussi avec une belle sélection de vins, bières locales, cocktails et même des mocktails. La douceur de vivre à l'italienne !

*444 chemin de la Baleine,*
*Isle-aux-Coudres, QC, G0A 2A0*
*1 888 554-6003*
*www.hotelcapauxpierres.com*
*reservation@hotelcapaux-pierres.com*

# Restos | Bistros

## Bistro des Balcons

Programmation culturelle, spectacles en mode « chapeau », menu repas en partenariat avec des producteurs de Baie-Saint-Paul et un espace breuvage 100% québécois ! Le Bistro des Balcons sera un espace où il sera agréable de se rencontrer, qui mettra en valeur nos producteurs baie-saint-paulois et québécois et qui proposera une programmation culturelle des plus dynamique ! Aussi, nous voulons nous spécialiser dans les APÉROS, comme vous pouvez le voir dans notre logo !

Le Bistro des Balcons : Apéro, P'tite bouffe et Bonheur !

*63 rue Ambroise-Fafard,*
*Baie-Saint-Paul*
*581-705-2176*
*info@aubergedesbalcons.com*
*aubergedesbalcons.com*

## Restaurant Le Corylus

Sur L'Isle-aux-Coudres au beau milieu du fleuve, le seul restaurant de Charlevoix où vos yeux seront éblouis par le fleuve de par sa proximité. Cuisine familiale midi et soir faite à partir de produits régionaux finement préparés. Pizzas, sous-marins, burgers Corylus. Choix de table d'hôte : canard, poulet, bœuf, poisson. Le Corylus, c'est aussi prendre un apéro avec le fleuve et en bonne compagnie.

*3094, chemin des Coudriers,*
*L'Isle-aux-Coudres*
*418 600-8013 |*
*restaurantlecorylus.com*

## Le Belles & Bum

Le Belles & Bum propose une expérience pub décontractée distinctive, mettant en valeur le savoir-faire des producteurs et artisans de Charlevoix. Par sa bistronomie inventive et abordable, le resto-pub du centre-ville de La Malbaie offre de nouvelles perspectives culinaires imprégnées de saveurs charlevoisiennes. Grande terrasse, plats pour emporter et livraison. Diffusion de matchs sportifs. Bienvenue aux enfants!

*623, boulevard de Comporté,*
*La Malbaie*
*418 665-7977 |*
*bellesetbum.com*



# Des autocollants pour promouvoir Charlevoix

(LT) Tourisme Charlevoix, en collaboration avec Tourisme Côte-Nord, lance une nouvelle série d'autocollants, qui illustrent plusieurs municipalités et secteurs.

Ils sont disponibles dans les bureaux d'accueil et d'information touristique afin d'inciter les visiteurs à « découvrir l'étendue de ces deux territoires époustouflants ».

Sous le thème Charlevoix et la Côte-Nord, ça colle, naturellement!, ce projet a été inspiré par l'initiative des autocollants de Tourisme Côte-Nord qui a été créée il y a trois ans et qui connait un succès, selon un communiqué de Tourisme Charlevoix.

La collection de Charlevoix comprend sept autocollants colorés de Petite-Rivière-Saint-François, de Baie-Saint-Paul, des Montagnes, de Cratère et marées, de L'Isle-aux-Coudres, de La Malbaie et Saint-Siméon/Baie-Sainte-Catherine.

Un huitième autocollant représente l'ensemble des collections de Charlevoix et la Côte-Nord s'ajoute également. Cette région a pour sa part 46 autocollants.

C'est donc un total de 53 autocollants souvenirs à se procurer gratuitement dans les bureaux d'accueil et d'information touristique de nos deux régions.

Les illustrations charlevoisiennes ont été conçues par l'artiste Carol-Anne Pedneault, illustratrice et graphiste de L'Isle-aux-Coudres.

Elle a réussi à partager la beauté de son territoire, la force et l'apaisement qu'elle lui procure à travers des projets sans cesse renouvelés.

« En créant une collection pour Charlevoix, nous souhaitons également mettre en valeur notre réseau d'accueil et d'information qui se démarque par sa structuration ainsi que les êtres humains qui le composent », précise Sandra Boudreault, coordonnatrice du réseau d'accueil et d'information à Tourisme Charlevoix. « C'est une grande fierté pour Tourisme Côte-Nord d'accueillir Charlevoix sur la route des autocollants souvenirs. Ce projet est la suite logique du lien qui existe entre nos deux régions touristiques, qui vont souvent de pair pour nos précieux visiteurs », souligne Joannie Francoeur Côté, directrice de Tourisme Côte-Nord.




**Tourisme Charlevoix s'est associée à Tourisme Côte-Nord pour cette nouvelle campagne.** Photo courtoisie

# L'unité de Cap-à-l'Aigle prête à agir

(LT) Les membres de l'unité 26 de la Garde côtière à Cap-à-l'Aigle ont démarré leur saison et ils sont prêts à intervenir.

Ils ont d'ailleurs participé à quatre formations théoriques durant l'hiver. Un exercice de remorquage a eu lieu le 17 juin alors que deux des bateaux en recherche et sauvetage étaient à l'eau. Deux autres exercices sont planifiés d'ici le 15 juillet.



**L'équipe de l'unité 26 de Cap-à-l'Aigle a commencé sa saison.** Photo courtoisie

La Semaine québécoise de la sécurité nautique a eu lieu du 14 au 20 juin. Le commandant François Désy a rappelé les grands thèmes : Portez votre VFI, Respect et courtoisie, Préservez nos plans d'eau, Soyez prévisibles et préparez votre sortie « .

» Il est primordial d'appliquer ces règles tout au long de la saison. Nous lançons un message aux marcheurs lors des marées basses de se méfier de la marée montante. Nous intervenons plusieurs fois par année. Il est facile de lire les heures des marées sur les sites Internet« , soutient M. Désy.

D'autre part, l'unité 26 souligne la participation financière de la MRC de Charlevoix-Est pour un montant de 7 920 $, du Groupe Filgo et de la garde côtière auxiliaire canadienne-Québec. Leurs contributions auront été à la hauteur de près de 15 000 $.

L'unité est composée de 13 membres bénévoles, un poste de commandement mobile, de trois bateaux de recherche et sauvetage appartenant à des propriétaires privés et disponibles 24h/24 et 7 jours sur 7. Leur champ d'intervention s'étend de Saint-Siméon jusqu'aux Éboulements.

*Centre Inouï*

# Exposition-hommage à Pierre Legault

(JBL) À l'occasion du 40e anniversaire du décès de l'artiste-potier Pierre Legault, le centre Inouï de Saint-Siméon propose l'exposition « Façonner, Passé-Présent » qui met en perspective l'ensemble de son œuvre avec des artistes en art actuel qui utilisent la céramique comme médium.

« Composé d'archives, de pièces de poteries, d'échantillons et autres artefacts de Pierre Legault, l'ensemble est mis en espace afin de créer un dialogue et une poésie entre mémoire, histoire, tradition, création, au passé et au présent », annonce le centre Inouï dans un communiqué.

Le centre accueille pour cette exposition les artistes Yanik Potvin (Hébertville), Alice Zerini-Le Reste (Montréal), Julie Lessard (Roberval) et Mathieu Rousseau (Chicoutimi) qui explorent le médium de l'argile par la sculpture alliée à d'autres matériaux comme le bois et la peinture.

En collaboration avec le Musée de Charlevoix, le centre présente aussi l'œuvre *Astroblème* d'Esther Legault, fille du défunt artiste, réalisée et présentée dans le cadre du G7 en 2018.

L'exposition se poursuit jusqu'au 8 octobre.



**Un portrait du défunt potier Pierre Legault, au côté de ses œuvres.** Photo archives

# Une Saint-Jean réussie!

**(LT) Les Charlevoisiens ont participé en grand nombre aux différentes activités proposées dans leur municipalité pour célébrer la Fête nationale. Voici un survol des festivités de Clermont, La Malbaie et Baie-Saint-Paul.**

« C'est important de célébrer la Saint-Jean », a dit le maire Luc Cauchon heureux de la participation de la population.

La Saint-Jean marque le début des spectacles musicaux de Clermont. Le prochain de la série « Ça brasse à Clermont » mettra en vedette 2Frères le 7 juillet.

À La Malbaie, Kevin Parent réservait une belle surprise aux 3000 personnes venues l'entendre au parc du Havre le samedi 24 juin. La chanteuse Geneviève Jodoin participait à son spectacle. C'est d'ailleurs l'insulaire qui a interprété la toute première chanson de la soirée.

Le duo avec Geneviève Jodoin pour la chanson Boomerang a été un moment apprécié de la foule.

Il risque d'avoir une foule considérable au parc ce 1er juillet alors qu'Elizabeth Blouin-Brathwaite et le All Star Band seront en spectacle. La première partie sera assurée par Luc pis sa gang.



**La Ville de Clermont a célébré le 23 juin avec les Ouidires, qui ont livré une solide prestation.** Photo Dave Kidd




**À La Malbaie, Tommy Boivin a assuré la première partie du spectacle de Kevin Parent. Il était appuyé par Kenneth Saulnier.** Photo Dave Kidd




**Kevin Parent a été généreux lors de son spectacle au parc du Havre de La Malbaie le 24 juin.** Photo Dave Kidd



**La traditionnelle parade de chars allégoriques de Baie-Saint-Paul était composée d'une quinzaine de véhicules.** Photo Lisianne Tremblay



**La parade de vélos était de retour à Baie-Saint-Paul.** Photo Lisianne Tremblay

# *Le black des montagnes* met Charlevoix sur le *beat*



**Miguel Breton sort un nouvel album identitaire,** *Le black des montagnes*. Photo courtoisie

**Miguel Breton, qui rappe sous le nom de Düfff, assume pleinement son identité charlevoisienne et son amour pour la région dans son nouvel album, *Le black des montagnes*.**

**Jean-Baptiste Levêque**

Le titre de ce nouvel opus est parti d'une anecdote. Le chum, producteur de Düfff, lui dit à la farce que son prochain album devrait s'appeler « Le black des montagnes ». L'idée fait du chemin et de plus en plus de sens dans la tête du rappeur. « Je suis Haïtiano-Québécois. J'ai un accent cassé, un accent des montagnes », affirme celui qui a grandi à Saint-Urbain et qui garde la région tatouée sur le cœur.

« L'album est axé sur Charlevoix, ses attraits. Il y a une mini *vibe* country. Les premières chansons sont axées sur ma famille. L'aspect montagne est vraiment là », décrit l'auteur.




**Couverture du nouvel album de Düfff, alias Miguel Breton.** Photo courtoisie

L'artiste ne cache pas qu'il vend la région à travers son album, qui ferait sûrement un bon outil de promotion touristique en *beat* et en rimes.

Celui qui se réclame d'un rap conscient est allé pour ce projet vers un style « plus accessible, moins explicite. Je suis allé vers des choses nouvelles, comme du chant, avec deux collaborations féminines ».

La production s'est étalée sur une période de huit mois. Elle a été plutôt rapide, même si l'artiste a pris son temps pour l'écriture.

Puis vers la fin du projet sont arrivés les événements malheureux du 1er mai. Une chanson ajoutée en bonus porte justement cette date comme titre. « C'est ma façon de supporter la région, la communauté. Ce qui s'est passé avec les pompiers est d'une grande tristesse. Je voulais souligner ce qui s'est passé pour ne pas oublier. »

L'album est disponible sur les plateformes numériques : Spotify, Deezer, YouTube, Amazon et iTunes.

# 10 jeunes Éboulois ont exposé leurs œuvres



**Les jeunes ont présenté leurs œuvres le 13 juin dernier.** Photos courtoisie

(JBL) Durant 13 semaines, l'artiste multidisciplinaire Sandie Valiquette a guidé 10 membres de la Maison des Jeunes La Baraque des Éboulements dans la réalisation d'un projet personnel.

La cohorte a présenté ses œuvres lors d'une soirée spéciale organisée le 13 juin dernier.

Avril Déry, Billy-Bob Hudon, Lou-Maïka Strauss, Zia Lettre-Maurice, Myriam Gravel, Louis-Lorick Leblanc, Élodie Paré, Marguerite Cloutier, Félix Tremblay et Marianne Dudemaine ont exploré la musique, la peinture, la sculpture, la littérature, le dessin et la photographie.

Sandie Valiquette et l'équipe d'animation de la MDJ leur ont offert un cadre et des ressources pour accomplir un projet « qui leur ressemble », et ce, peu importe le médium ou la discipline artistique.

Les artistes en herbe se sont réunis chaque mardi pour avancer vers leurs objectifs, faire des suivis et échanger à propos de leurs défis.

En plus de mettre en lumière leur imagination, diverses compétences ont été développées, comme la persévérance et la capacité d'adaptation.



# Nouvelle exposition au Musée maritime

**Le Musée maritime de Charlevoix a lancé sa 42e saison de façon officielle le 22 juin. L'équipe a profité de cette occasion pour faire découvrir la nouvelle exposition « Vues du fleuve », présentée par Loto-Québec et Bibliothèque et Archives nationales du Québec. Les commissaires invitées Manon Barbeau et Anaïs Barbeau-Lavalette étaient d'ailleurs présentes pour le vernissage.**

**Lisianne Tremblay**

« L'idée était de s'inspirer des estampes de la collection. Je me suis aussi posé la question sur le rôle des artistes aujourd'hui. Cela m'a permis de me réconcilier avec la mission artistique. Près du fleuve, c'est là que je suis la meilleure pour créer. On a choisi les œuvres d'abord de façon virtuelle. On s'est rendu sur place par la suite. On a créé le dialogue devant le fleuve », explique Anaïs Barbeau-Lavalette.

Réaliser cette exposition a été significatif pour Manon Barbeau. « Mon père Marcel Barbeau est partout ici. La première fois que j'ai vu le fleuve, c'était au Bic. Il a eu son atelier pendant plusieurs années à Saint-Irénée. Il a un tableau de lui dans l'exposition. C'est comme un legs qu'on veut transmettre », a soutenu Mme Barbeau, qui est fière de cette collaboration mère-fille.

> « Mon père Marcel Barbeau est partout ici. (...) Il a eu son atelier pendant plusieurs années à Saint-Irénée. Il a un tableau de lui dans l'exposition. C'est comme un legs qu'on veut transmettre. »
>
> —Manon Barbeau



**Le lancement des expositions a eu lieu en présence des commissaires invitées de l'exposition «Vues du fleuve » et «Né pour naviguer»** Photo Lisianne TREMBLAY

De plus, le parcours muséal a été repensé. Les visiteurs peuvent notamment découvrir l'exposition sur les familles de navigateurs de goélettes de Charlevoix intitulée « Né pour naviguer ». Elle permet de raconter leur histoire dans une immersion photographique et vidéo animée.

Cette exposition a été créée grâce à Lilly Marcotte. « J'ai eu un coup de cœur en arrivant ici. Je me suis dit que ce serait le fun de faire de la muséologie vivante. On a fouillé dans les archives visuelles, dont les dispositives qu'on a numérisé. J'ai aimé discuter avec les capitaines, qui ont parlé de la dureté du travail et aussi comment c'était difficile pour eux de quitter leur famille pour plusieurs mois. C'est une façon de redonner vie aux navigateurs. », souligne Mme Marcotte.

# Le jazz et la danse seront bien présents au Festival

(LT) La série Variations Jazz sera présentée durant le Festival international du Domaine Forget. Deux spectacles de danse sauront aussi combler les amateurs.

La première soirée jazz se tiendra le 8 juillet avec Révélations, qui réunit Ariane Racicot (piano) et Carl Mayotte (basse), entourés de l'ex-batteur d'UZEB, Paul Brochu et le saxophoniste Christine Jensen.

Nouveau projet de Stéphane Tétreault (violoncelle) et Denis Plante (bandonéon), Suite Tango s'inspire pour sa part des Suites pour violoncelle seul de Johann Sebastian Bach pour basculer dans les contrées sensuelles du tango.

Le spectacle sera présenté le 29 juillet en présence de la soprano Elizabeth Polese.

**De la danse**

Passons à la danse, Essence marquera le 50e anniversaire des Ballets Jazz Montréal.

Ce triple programme, présenté le 29 juin, permettra de réunir les œuvres de Aszure Barton et Crystal Pite, figures de proue sur la scène mondiale, et une chorégraphe montante, jeune interprète des BJM, Ausia Jones. Elle est d'ailleurs invitée pour la première fois au Domaine Forget

De plus, la compagnie Destins Croisés fêtera ses 20 ans d'activités artistiques avec Le sacre de Lila le 9 août. Les danseurs mettront en valeur les racines marocaines du chorégraphe québécois Ismaël Mouaraki.

La pièce pour huit danseurs masculins puise dans les danses contemporaines et urbaines pour explorer le mysticisme et la spiritualité des cérémonies traditionnelles marocaines.



**Des spectacles de danse seront présentés au Domaine Forget.** Photo courtoisie

Il sera également possible de voir un spectacle de danse gratuit à l'église de Saint-Irénée le 7 juillet. À 13 h 30, les étudiants et professeurs de l'Académie ouvrent les portes de leur studio.

Dès 16 h, ils proposeront une démonstration sous la direction d'artistes québécois reconnus, dont le danseur Paco Ziel (Rubberband), les chorégraphes Ausia Jones, Allyson Allen (Ballets Jazz Montréal), Anne Plamondon et Francine Liboiron.

# L'excellence de Madeleine et Julia

**Madeleine Villeneuve a reçu la médaille du Lieutenant-gouverneur alors que Julia Tremblay a obtenu la médaille du Gouverneur général lors du gala de l'école secondaire du Plateau.**

**Lisianne Tremblay**

Madeleine Villeneuve s'implique depuis le début de ses études. Membre du comité environnement et de Fillactive, elle faisait aussi partie du conseil d'étudiant. Elle a été porte-parole du Ski-o-thon. Elle a également représenté son école alors qu'elle était dans l'équipe de natation Les Rafales. Elle s'implique autant dans le sport que dans le secteur culturel.

« Je n'avais pas beaucoup de temps libre. C'était naturel pour moi dès le début de m'impliquer. J'ai trouvé cela plus difficile durant la pandémie parce qu'il n'y avait plus d'activités. Je ne me sentais vraiment pas bien. Aussitôt qu'on a pu recommencer, j'étais présente pour m'impliquer à nouveau. Je m'en vais au CECC en Sciences de la nature », souligne Madeleine Villeneuve.

Julia Tremblay a pour sa part maintenu une moyenne générale de 94,76 % durant ses études secondaires. Elle a réalisé sa première année en Sciences de la nature au CECC.

« J'ai mis beaucoup d'effort dans mes études et je me suis aussi beaucoup impliquée. Je me suis notamment occupée du projet communautaire à l'extérieur de l'école. J'avais aussi gagné le prix Forces avenir l'an passé. Pour mes études universitaires, je me dirige vers la médecine », a-t-elle commenté.

Le gala s'est déroulé le 20 juin sous le thème « À chacun son Everest », étant donné que chaque élève fait son parcours, qui va au-delà des résultats.

Des bourses de 100 $ ont été remises aux élèves de la première à la cinquième secondaire qui ont obtenu la meilleure moyenne générale. De plus, des élèves ont également été récompensés pour leur persévérance et leur résilience.



**Martin Morasse, directeur de l'école, a remis la médaille du Lieutenant-gouverneur à Madeleine Villeneuve.**

Les directeurs ont été également remis des Prix Coup de cœur. Eliott Savard est le coup de cœur du directeur adjoint Guillaume L'espérance. L'élève de première secondaire a su faire preuve de courage alors qu'il a commencé l'école en novembre pour des raisons de santé. Il a réussi tout un exploit puisqu'il devait commencer en janvier. Il est un élève modèle depuis qu'il a commencé ses études à l'école secondaire du Plateau.

L'animation du gala a été réalisée avec brio par Arthur Forgues et Madeleine Villeneuve.

# La MRC de Charlevoix lance deux vidéos valorisant l'immigration

(JBL) La MRC de Charlevoix lance deux vidéos pour promouvoir l'immigration sur son territoire. « Ensemble dans la MRC de Charlevoix », déjà en ligne, sensibilise la population locale sur l'apport des nouveaux arrivants. « Bienvenue dans la MRC de Charlevoix », disponible le 1er juillet, visera à renseigner les nouveaux immigrants sur le parcours de leurs pairs déjà établis.

C'est ce soir, au local Casa Oumy à Maison Mère, que les partenaires et participants ont pu découvrir le produit final, réalisé dans le cadre du Plan d'action d'accueil, d'intégration et de pleine participation des nouveaux arrivants 2022-2025 de la MRC.

Les vidéos ont été tournées l'été dernier par l'équipe d'Oasis Communication, lors de deux activités interculturelles, soit la Coupe du monde de soccer à Baie-Saint-Paul et la Terrière en fête à Saint-Urbain.

La MRC de Charlevoix avait comme premier objectif de sensibiliser la population locale aux bienfaits de l'immigration, des échanges interculturels et de les informer sur le portrait de l'immigration dans Charlevoix. La seconde vidéo s'adresse davantage aux immigrants nouvellement arrivés ou en voie de l'être.

« Ensemble, nous avons donné une voix à l'immigration en région, ainsi qu'une voix à la société d'accueil. Merci à toutes les personnes qui ont partagé leur histoire et leur passion pour enrichir notre communauté », tient à souligner Abdelkarim El Karmoudi, chargé de projet en développement territorial.

Pour les visionner, rendez-vous sur les médias sociaux ou sur la chaîne YouTube de la MRC de Charlevoix.



**Nicky Thomas, haïtienne d'origine, intervient dans la vidéo.** Production Oasis Communication

# HEBDO POP

Faites parvenir vos demandes à info@lecharlevoisien.com

## BAIE-SAINT-PAUL

**CIRCCO**
CIRCCO avise la population que ses bureaux seront fermés du 29 juin au 22 juillet 2023. L'équipe sera de retour au bureau dès le lundi 24 juillet.

**Club Bon Cœur en bref**
5 juillet à 19 h : Boîte à chansons du Défi Bouger en Cœur. Coût : 5$ (réservation requise) / Sorties du Club de marche, tous les lundis et mercredis à 13h30 / Marche Détente tous les jeudis à 10h30. Départ des deux activités à l'arrière de Maison Mère. Info : clubboncoeur@gmail.com , page Facebook, site Internet ou composez le 418 240-9999.

## LES ÉBOULEMENTS

**Cercle des fermières en bref**
Le Cercle des fermières fera relâche pour la période estivale. Les rencontres seront de retour dès septembre. Cotisation annuelle : 35 $. Info : 581 980-4430.

## SAINT-IRÉNÉE

**Biblio en bref**
Découvrez la littérature autochtone dans le cadre du mois national de l'histoire autochtone. / Nouvelles activités pour les 0-5 ans et les 9-13 ans. / Casque de réalité virtuelle avec plusieurs programmes pour les adultes qui veulent s'y initier. / La biblio sera fermée les samedis 24 juin et 1er juillet. / Horaire : Mardi de 16 h à 18 h et samedi de 10 h à 12 h et 13 h à 15 h.

## SAINT-SIMÉON

**Centre d'exposition Inouï**
À voir jusqu'au 8 octobre : Exposition « Façonner , passé, présent », hommage à Pierre Legault.

**Marché aux puces**
Se tiendra un marché aux puces tout l'été (samedi-dimanche) sur le stationnement de l'hôtel de ville de la municipalité. Les résidents qui désirent vendre leurs articles peuvent se présenter sur place, le jour même. Info : 418 620-5010/418 665-6063.






## AVIS DE DÉCÈS

Jacquelin Perron
1955-2023

Au CHSLD Accueil Bellerive, le 17 mai, à l'âge de 67 ans et 6 mois, est décédé M. Jacquelin Perron, fils de feu M. Eusèbe Perron et de feu dame Simonne Dufour. Il demeurait à Clermont. Il a été confié à La Coopérative Funéraire Charlevoisienne. **Le service religieux sera célébré le samedi 1er juillet à 10h30 en l'église de Saint-Aimé-des-Lacs. Les membres de la famille recevront les condoléances à l'église de 9h30 à 10h30. L'inhumation se fera au cimetière paroissial**. M. Perron laisse dans le deuil son fils Maxime Perron; sa compagne Francine Tremblay; ses soeurs: Suzie (Guy-Raymond Savard), Raymonde (Alain Desmeules), Hermine (Henri Guay); sa filleule Stéfanie Guay (Charles-André Tremblay); ses neveux et nièces: Marie-Ève Savard (Patrick Allard), Jean-Sébastien Savard (Mélissa Gravel), Simon Guay (Daisy Simard), Dominic Guay (Karolan Beaumont); sa petite-nièce Alice Savard et ses petits-neveux: Loan Dumont, Noah Dumont et Thomas Savard ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines et autres parents et ami(e)s. La famille tient à remercier chaleureusement le personnel du CHSLD Accueil Bellerive de La Malbaie pour leur dévouement et les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Carmel-Roy ou à la Fondation Mains de l'Espoir. Les formulaires seront disponibles à l'église.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE CHARLEVOISIENNE - Clermont / La Malbaie / Saint-Siméon
418 665-2455 | 418 439-2828

EN BREF

## Desbiens triomphe à Sainte-Marie

(DK) La golfeuse Marlène Desbiens, du Club Murray Bay, n'a pas mis de temps à faire parler d'elle sur le Circuit amateur Desjardins de la région de Québec. Elle a enlevé les grands honneurs du tournoi d'un jour présenté lundi 19 juin au Club de golf Sainte-Marie en Beauce. La droitière s'est présentée au chalet avec une carte de 74, deux coups au-dessus de la normale, pour l'emporter dans la classe séniore AAA. Desbiens a frappé 39 coups sur la balle blanche sur le premier neuf. Elle a retranché un coup à la normale sur le retour avec un total de 35 coups. Lucille Vandal de Golf Baie-Saint-Paul y était aussi. Elle qui évolue dans le BB n'a pas connu sa meilleure journée.

## Tremblay ajoute Tremblant à son palmarès

(DK) Vanessa Tremblay de Clermont continue de bien faire, peu importe le court de tennis qu'elle foule. Elle a remporté la finale consolation 35 ans et plus de la Coupe Mont-Tremblant présentée du 12 au 18 juin. Vanessa Tremblay a défait dans l'ultime affrontement Al Alison Jane Bowie 6-2 et 6-1. La joueuse de Clermont n'a perdu qu'une seule partie durant cette compétition sanctionnée par la Fédération internationale de tennis. Elle s'est inclinée 6-2 et 6-1 face à Ariadna Noriega qui allait remporter le titre de cette catégorie. « Ma seule défaite du tournoi est contre la meilleure joueuse senior au Canada. J'ai également pris part à une étape du circuit canadien où je me suis classée 5e contre les meilleures au pays », a commenté l'athlète.

## Guillaume Poupart a sa ceinture noire

(LT) Le club de judo Yama des Éboulements a maintenant une première ceinture noire grâce à la détermination de Guillaume Poupart. Le club a vu le jour en janvier 1993. Le judoka Guillaume Poupart fait partie des pionniers de ce club. Il a commencé à l'âge de 7 ans. Grâce à sa persévérance, sa ténacité et son courage, il a réussi à obtenir sa ceinture noire le 4 juin au club de judo de Beauport. « Guillaume est une source d'inspiration pour tous les futurs judokas en devenir », souligne la responsable du club de judo, Lily Tremblay.



## AVIS DE DÉCÈS

Édouard Couturier
1935-2023

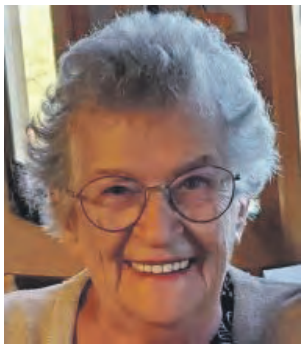
À l'Hôpital de Baie-Saint-Paul, le 13 juin 2023, à l'âge de 87 ans et 11 mois est décédé M. Édouard Couturier époux de dame Suzanne Bordeleau. Il était le fils de feu M. Joseph-Édouard Couturier et de feu dame Juliette Le Moine. Il demeurait à La Malbaie.

**La famille recevra les condoléances aux Services Commémoratifs Charlevoix, situés au 447, rue Saint-Étienne, La Malbaie, le vendredi 30 juin 2023 de 19 h à 22 h, le samedi 1er juillet, jour des funérailles, le salon ouvrira de 9 h à 10h15, suivi du service religieux à 10h30 en l'église de La Malbaie et de l'inhumation au cimetière paroissial.**

Il laisse dans le deuil son épouse Suzanne Bordeleau; ses filles : Catherine et Julie (Dennis Mallette); ses petits-fils : Colin Lamoureux et Thomas Lamoureux ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousine et ami(e)s. Il est allé rejoindre sa première épouse Danielle Leclerc, ses sœurs et son frère : Cécile, Hélène (Michel Bélanger), Gabrielle (André Laurin), Alice et Maurice (Estelle Arcand).

La famille tient à remercier le personnel du 3e étage de l'Hôpital de Baie-Saint-Paul et le personnel du CHUL de Québec pour leurs bons soins et leur dévouement.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation Mains de l'Espoir de Charlevoix, formulaires disponibles au salon et en ligne au : www.mainsdelespoir.org/fondation. Les funérailles seront dirigées par Services Commémoratifs Charlevoix, 447, rue Saint-Étienne, La Malbaie, G5A 1H4. Pour renseignements :Tél : 418 665-0003 | Téléc.: 418 665-3743 www.servicesfunerairescharlevoix.com | info@sccharlevoix.ca



## AVIS DE DÉCÈS

Josette Bélanger
1934-2023

À l'Hôpital de La Malbaie, le 3 juin, à l'âge de 89 ans et 2 mois, est décédée Mme Josette Bélanger, épouse de feu M. Jean-Marie Lapointe, fille de feu M. Zénon Bélanger et de feu dame Nellie St-Pierre. Elle demeurait à La Malbaie. Elle a été confiée à la Coopérative Funéraire Charlevoisienne. **Le service religieux sera célébré, le samedi 1er juillet à 10h30 en l'église de Saint-Fidèle. Les membres de la famille recevront les condoléances à l'église de 9h30 à 10h30. L'inhumation se fera au cimetière paroissial.** Mme Bélanger laisse dans le deuil ses enfants : Marie (Michel Choinière), Michel (Lise Guénard), Luc (Iryna Kuzina), Lise (Martin Hudon), Claude (Sandra Bellemare): ses petits-enfants: Mathieu, David, Vincent, François, Karoline, Frédéric, Émilie, Anne-Sophie, Nicolas, Jean-Benoît, Philippe, Jérémie, Pierre-Alexandre, Simon, Samuel, Marianne; ses arrière-petits-enfants: Pénélope et Adam; ses belles-soeurs: Angéline Dufour et Anita Porlier ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces et autres parents et ami(e)s. Elle est allée rejoindre son frère Albert (Madeleine Rioux) et ses soeurs Denise et Micheline. La famille tient à remercier le personnel du 4e étage de l'Hôpital de La Malbaie pour leur dévouement et les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôpital de La Malbaie. Les formulaires seront disponibles à l'église.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE CHARLEVOISIENNE - Clermont / La Malbaie / Saint-Siméon
418 665-2455 | 418 439-2828

# LES PETITES ANNONCES

**HEURES DE TOMBÉE**
**Jeudi 16 h**

Annonce régulière, 20 mots et moins : **9 $**
Annonce encadré gras ou inversé : **11 $**
Annonce couleur : **15 $**

**AVIS DE DÉCÈS,**
À partir de 180 $
**REMERCIEMENTS, MESSES ANNIVERSAIRES, ETC.**
À partir de 110 $
**PRIÈRES, REMERCIEMENTS, ETC.**
Prière régulière 12 $
longue prière 25 $
Prière avec photo 30 $

Dépôt:

**BAIE-SAINT-PAUL**
À notre bureau
45, boul. Raymond-Mailloux
Baie-Saint-Paul, Qc
**Tél.: 418 665-1299 poste 2210**

Paiement en Argent, Visa ou Master
Toutes les annonces classées devront être payé avant parution.
Par courriel: reception@lemanic.ca

## AUTO

PICK-UP Ridgeline 2022, reprise de location 330.57$/ 2 semaines, super état, couleur noir. Pneus d'été et d'hiver. 33 000 km. Tél. 418 633-0409

## DIVERS À VENDRE

BOTTES de moto pour femme grandeur 8, portées une seule fois 80 $. Casque de moto femme grandeur large. Tél. 418 633-0409

POUR BÉBÉ COQUILLE Peg Perego utilisée moins d'un an, expiration 2027, vient avec deux bases, une expire 2025 l'autre 2027, en super état, valeur de 550$ + taxes, laissée à 325. Snuggle Me + housse valeur de 245$ + taxes pour 175$; Pantoufles bb ô chaud (3) grandeur 0/3 mois noir 3/6mois noires et 0/6 mois fleuries 15$ chacune; Vêtements de toutes marques bb fille née en juillet habit, bottes, souliers, sandales, pyjama, chandails etc. Tél. 418 633-0409

## LOCAL À LOUER

**CLERMONT 76, boul. Notre-Dame, local de 1 200 pi², disponible immédiatement. Alexandre. Tél. 418 617-1523 ou 418 240-0728**

**BAIE-SAINT-PAUL, rue St-Jean-Baptiste. Local de +/- 650 pi² disponible le 1er septembre. Idéal pour professionnel car bureaux et salle d'attente. Stationnement inclus. Frédéric. Tél. 418-633-6552.**

## LOGEMENTS À LOUER

GRAND 3½ deuxième étage, ensoleillé. Boul. Notre-Dame à Clermont. Non chauffé, non éclairé, 2 stationnements. Semi-meublé ou non. Libre immédiatement. Enquête de crédit. Avoir un emploi stable. Tél. 418 665-4235 ou 418 633-5582. Après 16 h. Visite sur rendez-vous seulement.

## TERRAINS

TERRAINS commerciaux à vendre ou à louer, 35 000 pi2 situés à l'Isle-aux-Coudres. Tél 418 569-6226

TERRAIN à vendre environ 120 milles pi2, sur le chemin Saint-Paul, La Malbaie. Tél. 418 633-4251

## OFFRES DE SERVICE

TRANSPORT VIO service de déménagement. Entretien de terrain et nettoyage de gouttière. Tél. 418 665-6524 ou 418 633-1945

## OFFRES D'EMPLOI

**RECHERCHE personnes pour ENTRETIEN MÉNAGER de chalets dans Charlevoix de 2 à 5 fois/semaine, 25 $/h. Appelez Antoine au 418 219-8995**

RECHERCHE-personne fiable pour entretien des chambres (gîte) situé à Cap-à-l'Aigle. Tél. 418 665-3495

**RECHERCHONS nounou à domicile pour enfants de 1, 3, 5, et 7 ans à La Malbaie. Équivalent temps plein. Tél. 418-202-9190**

## DIVERS

ANA Médium, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, la méthode pour récupérer son ex et des centaines de couples sauvés durablement, réponses précises et datées. Tél. 450 309-0125

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence! Appelez le 438 899-7001 pour les écouter, leur parler, ou, depuis votre cellulaire faites le #(carré) 6920 (des frais peuvent s'appliquer). L'aventure est au bout de la ligne. www.lesseductrices.ca



REMORQUE UTILITAIRE, sur essieu Volks, excellente condition, filage neuf.

**36″ x 62″ Ouvertures avant et arrière.**

275$ **Tél. 418 435-8731**

## Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

**AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE**

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les 30 jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs, ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les 45 jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à la personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 1, rue Notre-Dame Est, bureau 9.01, Montréal (Québec) H2Y 1B6.**

| NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR | NATURE DE LA DEMANDE | ENDROIT D'EXPLOITATION |
|---|---|---|
| Port de Refuge de Cap-à-l'Aigle Inc.<br>10 Rue de la Grève<br>La Malbaie (Québec)<br>G5A 2R3 | Un permis accessoire dans une marina au 2ème étage incluant 2 terrasses. | NID D'AIGLE<br>10 Rue de la Grève<br>La Malbaie (Québec)<br>G5A 2R3<br>Dossier : 341941 |

>1017719

Québec

lecharlevoisien.com

Le Charlevoisien
Votre journal qui informe

45, boul. Raymond-Mailloux, Baie-Saint-Paul, QC G3Z 1W2
Tél.: **418 435-0220**

53, rue John-Nairne, suite 100, La Malbaie,QC G5A 1L8
Tél.: **418 665-1299**

LeCharlevoisien.com

**FONDATEURS**
Paul Brisson
Guy Charlebois
Charles Warren

**ÉDITEUR**
Sylvain Desmeules

**MAQUETTISTE**
Josey Picard

**DIRECTRICE DES VENTES**
Marie-Claude Lapointe

**CONSEILLERS VENTES ET MARKETING**
Penny Lavoie
Jérôme Pelletier

**COORDONNATRICE WEB ET DÉVELOPPEMENT NUMÉRIQUE**
Josey Picard

**INFOGRAPHIE**
Nancy Boivin

**RESPONSABLE DE LA DISTRIBUTION**
Penny Lavoie

**RÉDACTEUR EN CHEF**
Dave Kidd

**JOURNALISTE EN ENVIRONEMENT**
Émélie Bernier

**JOURNALISTES**
Lisianne Tremblay
Jean-Baptiste Levêque

**IMPRESSION/TIRAGE**
Québecor Média
14 700 exemplaires

ÉDITIONS NORDIQUES
770, de Bretagne, Baie-Comeau, G5C 1X5
Téléphone : 418 589-9990
Télécopieur : 418 589-1211

Financé par le gouvernement du Canada | Canada

**PRÉSIDENT**
Simon Brisson

**VICE-PRÉSIDENTE FINANCES ET ADMINISTRATION**
Caroline Gagnon

**COMMIS À LA FACTURATION**
Claudie Julien
Valérie Normand

La distribution de votre journal implique une logistique importante. Beau temps mauvais temps, les camelots de notre réseau sont à pied d'œuvre à chaque semaine afin de faire la livraison dans les meilleurs délais. Merci de respecter leur travail en faisant preuve de compréhension à leur égard.

Journal hebdomadaire indépendant membre de hebdos QUÉBEC

RÉSEAU SÉLECT

# AVIS DE CONVOCATION

## Assemblée générale annuelle

L'Assocation de plein air Secteur Pied-des-Monts
tiendra son assemblée générale annuelle
**le mardi 4 juillet 2023 à 19 h**
au 13, rue Principale, Notre-Dame-des-Monts
à la salle du conseil municipal (en haut)

BIENVENUE À TOUS!

## OFFRE D'EMPLOI

### MÉCANICIEN DE VÉHICULES LOURDS

Notre entreprise est spécialisée en génie civil et voirie: construction de route, pavage et concassage de granulats. Lieu de travail : succursale de Baie-Saint-Paul.

**Description de tâches :**
- Mécanique générale sur les divers équipements de l'entreprise
- Entretien préventif et correctif
- 40 heures/semaine

**Qualifications requises :**
- Détenir un diplôme d'étude professionnelle (DEP) en mécanique diésel, engin de chantier ou machinerie lourde
- 3 à 5 années d'expérience
- Posséder une formation du programme PEP

**Salaire et avantages sociaux compétitifs.**

**Date prévue d'entrée en fonction rapidement.**

Pierre-Luc Poisson 418 435-1575
Les Entreprises Jacques Dufour & Fils inc.
106, rue Sainte-Anne, Baie-Saint-Paul, Qc, G3Z 1P5
entjacquesdufour@eid.ca

La Malbaie DISTRICT DE CHARLEVOIX

# AVIS PUBLIC

**Précédant l'adoption du règlement nº 1366-23 édictant le code d'éthique et de déontologie des employés(es) de la Ville de La Malbaie**

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par la soussignée, Valérie Bouchard, Greffière de la Ville de La Malbaie :

QUE le conseil de ladite municipalité, à sa séance ordinaire tenue à l'Hôtel de ville le 12e jour du mois de juin 2023, a adopté l'avis de motion et le projet de règlement établissant un nouveau code d'éthique et de déontologie pour les employés municipaux;

QUE ce projet de règlement, à être adopté conformément à l'article 13 de la *Loi sur l'éthique et la déontologie en matière municipale*, a pour objet d'adopter un nouveau code d'éthique et de déontologie révisé s'appliquant aux employés municipaux;

QUE ce règlement est intitulé **Règlement nº 1366-23 édictant le code d'éthique et de déontologie des employés(es) municipaux.**

Le règlement sera présenté pour adoption à la séance régulière du conseil qui aura lieu :

**le lundi 10 juillet 2023 à 19 h**
**dans la salle du conseil de l'Hôtel de ville de La Malbaie**
**515, boul. de Comporté, La Malbaie.**

**RÉSUMÉ DU RÈGLEMENT :**
Le règlement contient notamment les mentions suivantes :

- Le code précise les principales valeurs qui guideront les employés municipaux en matière d'éthique et de déontologie, incluant l'intégrité, l'honneur rattaché aux fonctions, la prudence dans la poursuite de l'intérêt public, le respect et la civilité, la loyauté envers la Ville, la recherche de l'équité, la discrétion, la réserve et le professionnalisme.
- Le code prévoit les règles applicables en matière de respect, civilité, équité, loyauté, conflits d'intérêts, réception ou sollicitation d'avantages, utilisation des ressources de la Ville, professionnalisme, discrétion, réserve et confidentialité, communication et diffusion de l'information, consommation d'alcool et d'autres substances, santé et sécurité au travail, activités et occupations extérieures, activités partisanes, actes répréhensibles, abus de confiance, malversation et après-mandat de certains(nes) employés(es).
- Le code prévoit des sanctions que peut entraîner tout manquement à l'une ou l'autre de ces règles.

QUE ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la soussignée, sis au 515, boulevard de Comporté à La Malbaie, du lundi au vendredi, de 8h30 à 12 h et de 13 h à 16 h.

Donné sous mon seing à La Malbaie, ce 28e jour du mois de juin deux mil vingt-trois.

## OFFRES D'EMPLOI

Le Centre de services scolaire de Charlevoix est à la recherche de personnes pour occuper les postes suivants :

**MAGASINIER(ÈRE) CLASSE I ET SURVEILLANT(E) D'ÉLÈVES**
Deux (2) besoins à temps partiel

**Entrée en fonction :** Août 2023
**Magasinier(ère) classe I** : 26 heures par semaine
**Surveillant(e) d'élèves :** 7 heures 30 par semaine
**Lieu de travail :** Centre éducatif St-Aubin de Baie-St-Paul

**TECHNICIEN(NE) EN ORGANISATION SCOLAIRE**
Un (1) poste régulier temps plein

**Entrée en fonction :** Août 2023
**Heures** : 35 heures / semaine du lundi au vendredi
**Lieu de travail :** Centre éducatif St-Aubin de Baie-St-Paul

**ORTHOPÉDAGOGUE**
Un (1) remplacement à temps complet pour la durée de l'année scolaire 2023-2024 ET un (1) remplacement à temps complet jusqu'en janvier 2024

**Entrée en fonction :** Août 2023
**Heures :** 35 heures / semaine, du lundi au vendredi
**Lieu de travail** Centre éducatif St-Aubin de Baie-St-Paul



**Date limite pour poser votre candidature : 5 juillet 2023, à 16 h 00**
***Veuillez consulter les affichages complets sur notre site Internet***
***www.csscharlevoix.gouv.qc.ca***

Faire parvenir une lettre de motivation et votre curriculum vitae en indiquant si vous faites partie ou non d'un des groupes visés par le programme d'accès à l'égalité à l'emploi, soit les femmes, les membres des minorités visibles, les minorités ethniques, les autochtones et les personnes handicapées.

Centre de services scolaire de Charlevoix
Québec

# Les Coupes Québec/Canada annulées

Vélo Charlevoix confirme l'annulation définitive des Coupes Québec/Canada pour cette année 2023. Malgré ses efforts, l'organisation n'a pas pu trouver d'alternatives aux infrastructures habituelles, rendues impraticables par les inondations du 1er mai.

« Nous avons pris cette décision après avoir soigneusement évalué toutes les options disponibles. » confirme Éric Simard, co-président de Vélo Charlevoix. Tenir l'événement sur le site des Sources Joyeuses, à La Malbaie, était une option sérieusement envisagée.

Prévues initialement pour les 27 et 28 mai dans le cadre des Grands Rendez-Vous Cyclistes de Charlevoix, les Coupes Québec/Canada de vélo de montagne tenaient habituellement place au Camping Le Genévrier, lourdement endommagé par les événements du mois de mai.

Vélo Charlevoix tente toutefois de maintenir la Coupe Charlevoix, destinée aux jeunes cyclistes, vers la fin de la saison. La date reste encore à déterminer. Les Grands Rendez-Vous des Petits seront déplacés au même moment, mais devront être adaptés pour répondre aux circonstances.




**Les Coupes Québec/Canada ne pourront avoir lieu en 2023.** Photo Alain Blanchette

*Québec Mega Trail*

# Un record de 3 000 coureurs



**Le départ du 110 km sera lancé le 1er juillet à 5h, au quai de Petite-Rivière-Saint-François.** Photo Catherine Tétreault

(JBL) Après plusieurs mois de préparation mentale et physique, c'est quelque 3 000 coureurs qui viendront dès le 30 juin fouler les sentiers côtoyant le Massif de Charlevoix et le Mont-Sainte-Anne, aux 10 épreuves du Québec Mega Trail. Il s'agit d'un nouveau record d'inscriptions pour l'organisation.

En 2022, les courses avaient attiré environ 2 500 participants, déjà un record à l'époque. Cette 11e édition regroupera des athlètes de 12 pays.

« Pour nous, c'est une année de tous les records! Toutes nos courses, pour lesquelles nous avions initialement augmenté la capacité d'inscription, affichent complet depuis plusieurs mois », se réjouit Jean Fortier, directeur général et fondateur de Québec Mega Trail.

Le DG parle aussi d'un « engouement sans précédent pour la course en sentier au Québec, et aussi hors de nos frontières ».

Le départ de l'épreuve-reine, le 100 miles (160 km), sera donné le 30 juin à 20h, à l'Hôtel & Spa Le Germain.

# James Savard-Ferguson dans l'équipe nationale

(LT) Même si la belle température est enfin arrivée, l'équipe nationale du Canada en snowboard a dévoilé les athlètes qui feront partie de son équipe le 21 juin.

James Savard-Ferguson a été sélectionné pour la saison 2023-2024.

C'est la première fois que l'athlète de Baie-Saint-Paul est choisi par l'équipe canadienne NextGen Snowboardcross.

**Parcours junior décisif**

Sa quatrième position aux derniers Championnats de monde junior en Italie lui a permis d'assurer sa nomination pour faire partie de cette équipe.

Cette saison, les équipes NextGen se concentreront sur l'obtention d'une exposition aux événements internationaux et certains d'entre eux auront la chance de prendre le départ de leur première Coupe du monde à l'étape Shred The North.



**James Savard Ferguson.** courtoisie

# Le rodéo de tous les records

**L'édition 2023 du Rodéo de Charlevoix est la plus importante de son histoire. C'est la conclusion tirée par le président de l'événement, Sébastien Harvey, presque désarçonné par la popularité du festival lancé il y a 12 ans.**

**Dave Kidd**
dkidd@lecharlevoisien.com

« C'est le plus gros », laisse tomber Sébastien Harvey. « C'est la première fois que nous devions faire camper des gens chez nos voisins. Même des chevaux ont été soignés à l'extérieur du site. C'était plus que complet », dit-il pour illustrer l'ampleur de la participation.

« Rodéo le jour, saloon la nuit » pouvait-on lire sur le chandail d'une participante, ce qui résume parfaitement bien l'événement « deux en un » proposé aux visiteurs.

« J'essaie de compter le nombre de visiteurs, mais en soirée, l'entrée est gratuite. Il y avait du monde! Tout le monde s'improvise cowboy. On y a goûté », poursuit Sébastien Harvey avec un sourire. La croissance de l'événement le surprend chaque année.

« Ça s'en vient très gros, le Rodéo de Charlevoix. Une chance que nous avons des bénévoles. L'esprit du festival est très important. Nous allons le conserver. Les gens viennent ici pour tripper », analyse-t-il.



**L'équipe du Milot Land Tour a été époustouflante.** Photo Donald Lavoie




**Huit secondes... Ça peut être très long aussi!** Photo Donald Lavoie




**Les compétiteurs en ont mis plein la vue** Photo Donald Lavoie



**L'Hippodrome de la Vallée était rempli à pleine capacité** Photo courtoisie



**Les hommes forts ont fait écarquiller bien des yeux** Photo Donald Lavoie

# GILLES JEAN

Réno. Déco. Matériaux.

**PROMO VALIDE LES 28-29-30 JUIN inclusivement**




## Peinture extérieur

Fabriqué au Québec

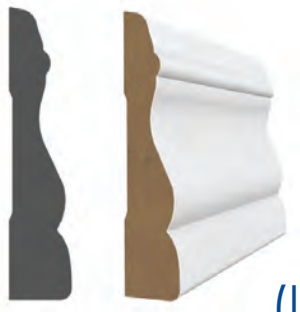
100% acrylique fortifier à l'époxy
Lustre doux
Écoresponsable
Fait au Québec

48,97$ (3.7 litres)
~~rég. 60,99$~~

INTERBOIS

**Cadrage en MDF avec apprêt blanc 5/8" x 2-3/4" x 7'-1"**

Modèle: MM0841871



4,17$ (longueur)
~~rég. 4,77$~~




## Peinture Fresh intérieur

Fabriqué au Québec

100% acrylique Écoresponsable
Fini perle et velours
Fait au Québec

34,97$ (3.7 litres)
~~rég. 41,97$~~

INTERBOIS

**Plinthe en MDF avec apprêt blanc 3/8" x 3-1/8" x 8'**

Modèle: MM0964231



4,97$ (longueur)
~~rég. 5,48$~~




## Peinture Vie Pure intérieur

Fabriqué au Québec

peinture avec apprêt résistant au lavage et antimicrobien
100% acrylique Écoresponsable
Fini perle et velours
Fait au Québec

44,97$ (3.7 litres)
~~rég. 54,99$~~

RICHARD

**Ensemble d'outils de peinture et sac isotherme Richard E-Volution**

Modèle: 30864




7 mcx

14,97$
~~rég. 19,97$~~

**GILLES JEAN**
**3 SUCCURSALES**

**1990, boulevard de Comporté, La Malbaie • 418 665-1267 • materiaux.malbaie@groupegj.com**
**258, rue Saint-Jean-Baptiste, Baie-Saint-Paul • 418 435-2264 • service.bsp@groupegj.com**
**3237, chemin des Coudriers, Saint-Bernard-sur-Mer • 418 438-2334 • service.iac@groupegj.com**

# OBTENEZ UNE SOURCE D'EAU FIABLE

*Fier partenaire*

**PUITS ARTÉSIENS**

HYDROFRACTURATION / GÉOTHERMIE / POMPES À EAU

J&R

FORAGE J.&R. CLOUTIER inc.

puitscharlevoix.com

1 800 470-7490

BAIE-ST-PAUL / LA MALBAIE / ST-SIMÉON









# Activités | Plein air

## Alpagas Charlevoix

Envie d'un moment en parfaite symbiose avec la nature charlevoisienne? Vivez l'expérience Alpagas Charlevoix! Venez découvrir le charme entre fleuve et monts accompagné de votre propre alpaga, en participant à notre trekking en montagne. Un petit moment en famille? Accédez à notre sentier pédestre et découvrez nos charmants petits poilus! Pour plus d'informations, retrouvez-nous au *www.alpagascharlevoix.com*

*2643 route du Fleuve,*
*Les Éboulements, QC, G0A 2M0*

## Base de plein air du lac Nairne

Située en bordure du lac Nairne, l'un des principaux lacs d'envergure de la magnifique région de Charlevoix, la Base de plein air du lac Nairne offre aux saisonniers ainsi qu'aux visiteurs de passages des emplacements de camping de 2 ou 3 services pour roulottes et tentes. Le grand chapiteau, disponible pour les groupes, et la proximité du lac pour la pratique des activités nautiques avec location de kayak, planche à pagaie et pédalo sont l'assurance de plonger à plein dans la prochaine saison estivale. Théâtre du rendez-vous annuel du Triathlon de Charlevoix, le site de la Base de plein air se situe sur la route des montagnes menant au mythique parc national des Hautes-Gorges de la rivière Malbaie. Et le Wi-Fi haute vitesse est gratuit!

*418 439-5109*
*www.saintaimedeslacs.ca*
*/basedepleinair*

## Ferme Marie-Noëlle Beaulieu

Ferme pédagogique offrant des visites extérieures animées durant l'été où vous serez en contact direct avec les animaux. Durée : 1 h 30. L'automne : labyrinthe de maïs de 3 km de long offrant des défis à relever, dont celui de trouver l'unique maïs bleu ! Petite fermette sur place et espace pour pique-nique. Ouvert de 9 h 30 à 17 h ou sur réservation.

*674, chemin Saint-Laurent,*
*Baie-Saint-Paul*
*418 435-8931*
*fermemarienoellebeaulieu.com*

## Katabatik

Nos activités et forfaits s'étendent sur le vaste territoire de Charlevoix. Charlevoix est notre terre d'aventures, nous vous le ferons découvrir à travers le kayak de mer, la descente de rivière du Gouffre, le SUP, le canyoning ou encore le vélo. Pour les groupes corporatifs, l'équipe-guides Katabatik vous amènera pagayer vers le goût de l'aventure, dans un encadrement sécuritaire. C'est ce qui vous attends lors de votre prochaine réunion avec nous dans Charlevoix !

Quai Baie-Saint-Paul : du
10 juin au 17 septembre 2023
210, rue Sainte-Anne,
Baie-Saint-Paul, QC G3Z 1P8

Plage Saint-Irénée : du
23 juin au 9 septembre 2023
165, Chemin des Bains,
Saint-Irénée, QC G0T 1V0

*Courriel : info@katabatik.ca*
*Sans frais : 1 800 453-4850*
*Téléphone : 418 435-2066*





# Galeries - Art - Musées

## Forge-menuiserie Cauchon

Un voyage dans l'histoire d'un lieu, d'une époque et d'un métier. Construite en 1882, la Forge-menuiserie Cauchon est une œuvre architecturale exceptionnelle pour un atelier d'artisans traditionnels. Actuellement, la Forge-menuiserie est mise en valeur par une exposition permanente et un programme d'animation. Des guides sont sur place pour assurer l'interprétation et un forgeron est à l'oeuvre pour des démonstrations.

*323, chemin de la Vallée,*
*La Malbaie*
*418 665-2160*
*forgecauchon.com*

## Galerie d'art Au P'tit Bonheur

Une galerie unique, une destination coup de coeur, un incontournable pour l'amateur d'art... Dans Charlevoix depuis trois décennies, le P'tit Bonheur propose à ses visiteurs une sélection variée d'oeuvres figuratives de grande qualité dans une ambiance chaleureuse. On y exposent à l'année une cinquantaine d'artistes, peintres et sculpteurs, parmi les plus réputés au Québec et au Canada. Soyez les bienvenus chez nous!

*265, boul. De Comporté*
*La Malbaie 418 665-2060*
*info@auptitbonheur.com*
*auptitbonheur.com*

## Les Moulins de L'Isles-aux-Coudres

2 moulins en 1 seul lieu, près de 200 ans d'histoire ! Un lieu unique au monde où vous pouvez visiter un moulin à eau (1825) et un moulin à vent (1836) admirablement bien restaurés. Le meunier et les guides présents sur place sauront répondre à vos questions. Farine fraîchement moulue sur meule de pierre, dans le moulin à eau, vendue à notre boutique souvenir.

Ouvert tous les jours de la mi-mai à la mi-octobre de 10 h à 17 h.

*36, chemin du Moulin,*
*L'Isle-aux-Coudres*
*418 760-1065*
*lesmoulinsdelisleauxcoudres.com*

# Ateliers | Boutiques

## Boutique Élaine

Boutique de laine et d'artisanat où nous offrons ce qu'il faut pour tricoter avec les laines Phildar, Patons, Bernat et Bergère de France ainsi que les accessoires : aiguilles, crochets, sacs à tricot, etc. Vous désirez un beau tricot fait à la main, nous en avons en magasin tels que bas, foulards, chandails, vêtements de bébé, toutous, etc. Nous pouvons également réaliser pour vous le modèle de votre choix. Besoin de conseils ou de cours de tricot, nous y répondons avec plaisir !

*110, boul. Notre-Dame*
*Clermont, QC.*
*418 439-4897*

## Les Trésors de Nancy

Située au coeur du centre-ville, cette charmante boutique mérite qu'on s'y arrête. Que ce soit pour offrir un cadeau ou un produit charlevoisien, québécois ou canadien, vous saurez trouver tout sous un même toit. Vous trouverez également des produits de beauté pour vous faire plaisir de la tête aux pieds. Emballages cadeaux disponibles. Passez par Baie-Saint-Paul sans faire un arrêt aux Trésors de Nancy, c'est impossible. Nancy et son équipe se feront un plaisir de vous accueillir!

*66, rue Saint-Jean-Baptiste,*
*Baie-Saint-Paul*
*418 435-5124 | Facebook @*
*Les trésors de Nancy*



# Boulangerie

## Boulangerie Bouchard

Nous sommes fiers de vous servir depuis 1945 ! Entrez dans notre boulangerie artisanale, c'est découvrir une gamme de produits régionaux avec ses différents pains, ses pâtés croches, ses délicieuses brioches et ses incontournables tartes grand-mère et au sucre. La boulangerie propose également divers pains artisanaux et une sélection de produits maison (pâtés, tourtières, confits, ketchups, rillettes, cretons, sandwichs, pains-pizzas, tartes et pâtisseries) de même que des pains BIO, des produits végétariens, des fromages et différents produits de la région.

Au plaisir de vous servir !

*1648, chemin des Coudriers,*
*L'Isle-aux-Coudres*
*418 438-2454*
*boulangeriebouchard.com*

# Boutiques gourmandes

## Al Dente

Depuis 1997. Fabrique de pâtes fraîches de toutes formes et comptoir pour emporter. Pâtes farcies et sauces maison aux saveurs du terroir de Charlevoix. Située en plein cœur de Baie-Saint-Paul, vous y trouverez tout ce qu'il faut pour un délicieux repas, de l'entrée au dessert. Un endroit terrasse est offert en été avec commodités (micro-ondes, grill à panini) pour un service autonome. C'est chez nous qu'est fabriquée La Fameuse tarte au chocolat, framboises et bleuets. Ouvert tous les jours de 10 h à 18 h.

*30, rue Leclerc,*
*Baie-Saint-Paul*
*418 435-6695*
*aldente-charlevoix.com*

## Cidrerie et Vergers Pedneault Économusée du cidrier

Verger familial de poires, prunes, pommes, cerises, amélanchiers, où l'on prend plaisir à vous préparer plus de 40 produits fins avec ou sans alcool : mistelle, crème, cidre de glace, gelée, beurre, jus, etc. Boutiques regroupant plus de 25 producteurs de Charlevoix et plus de 350 produits. Disponibles en ligne et livraison partout au pays.

*3384, chemin des Coudriers,*
*L'Isle-aux-Coudres*
*74, rue Saint-Jean-Baptiste,*
*Baie-Saint-Paul*
*418 438-2365 |*
*charlevoixenligne.com*



## Aux fruits du biscuitier

Venez découvrir, humer et savourer les fruits du biscuitier. Eh oui, un arbre à biscuits! Dans une ambiance magique, faites rêver vos sens en vous délectant de biscuits, desserts et pâtisseries accompagnés d'un succulent café. Sur notre terrasse ou à l'intérieur, rafraichissez vos papilles de crèmes glacées et breuvages glacés. Faites provisions de douceurs et rapportez un cadeau original et de bon goût. Une halte pour agrémenter votre séjour et votre retour.

*3387, chemin des Coudriers,*
*L'Isle-aux-Coudres*
*418 600-8123*



## La gourgane - épicerie écoresponsable

Oyé ! Oyé !

Vous aimez faire votre part pour protéger l'environnement ? Vous désirez acheter en vrac ? C'est possible à Baie-Saint-Paul. Apportez vos contenants à la gourgane pour les remplir et du même coup protégez la planète, puisque cela n'engendrera pratiquement aucun déchet. Produits disponibles : aliments de base, grignotines, fruits séchés, huiles et vinaigrettes, thés et cafés, épices, produits corporels et sanitaires.

*Ouvert du mercredi au dimanche*
*Suivez-nous sur Facebook : La gourgane - épicerie écoresponsable*
*23 rue Racine,*
*Baie-Saint-Paul*
*418 633-7184*

## Le Diapason

Boutique gourmande & sandwicherie est votre adresse clé pour retrouver les produits de la région, grâce à son emplacement stratégique au cœur de Baie-Saint-Paul. Épicerie épicurienne de quartier, on y retrouve une grande variété de produits charlevoisiens, une sélection de sandwichs uniques et gourmands, des produits fins, des plats cuisinés à emporter, des bières de microbrasserie ainsi que certains alcools de la région et en importation privée. Pour flâner avec un bon café et travailler au comptoir devant la fenêtre ou prendre l'apéro entre amis sur la terrasse.

*1, rue Sainte-Anne,*
*Baie-Saint-Paul, QC*
*418 435-2929*

## Plan B

Plan B
par Al Dente

Des plats cuisinés maison faits avec grand soin dans les cuisines de Al Dente traiteur, disponibles en tout temps au Centre commercial Le Village, près du magasin Hart. Sandwichs, salades, lasagnes, coquilles aux fruits de mer, fish'n'chips, cannellonis, crab cake et plus encore ! Tartelettes au citron, au sucre, au chocolat, muffins, brownies. Également disponibles : bonbons de qualité, friandises et cafés de toutes sortes. Le tout est offert de 8 h à 3 h du matin. Quatre machines distributrices qui fonctionnent avec cartes de crédit et argent. Avec en plus un espace pour vous avec tables et chaises, micro-ondes, four et grill à panini ! Vous avez oublié votre lunch, pas de temps pour faire à souper, de la visite improvisée ? Passez chez Plan B !

*Centre commercial Le Village*
*2, chemin de l'Équerre,*
*Baie-Saint-Paul*
*418 435-6695*
*aldente-charlevoix.com*

# Campings

## Camping au Bord de la Rivière

Le camping familial à découvrir dans Charlevoix. Situé en bordure de la rivière Malbaie pour donner un avant-goût de la nature grandiose de Charlevoix. Vous êtes installés confortablement sur des sites spacieux bien intégrés dans une nature qui inspire la paix. La « Promenade » est un lieu de rendez-vous différent, l'endroit idéal pour toute la famille. Location de chalets, de Mégapods, de roulotte et de terrains. Services offerts : WI-FI gratuit, dépanneur avec service, salle d'entraînement, piscine extérieure chauffée avec glissade et jeux d'eau, trampoline géant, petite ferme avec animaux, arcade et mini-golf intérieur et bien plus. La place dans Charlevoix !

Camping au Bord de la Rivière

*520 boul. de Comporté,*
*La Malbaie*
*418 665-9999*
*info@campingauborddelariviere.com,*
*campingauborddelariviere.com*

## Camping Chutes Fraser

Ouvert depuis 1962, le Camping Chutes Fraser fût le premier à accueillir des campeurs dans la région de Charlevoix. Ses chutes en font un site UNIQUE. Services offerts : électricité, eau courante, buanderie, douche eau chaude, toilettes et lavabos, glace, endroit de congélation, foyers, bois de chauffage, tables de épicerie, boucherie et bien plus. Plusieurs activités : pêche, sentiers de randonnée, golf avec activités à proximité, espace de jeux, balançoire, baignade (piscine et rivière), jeux de fers et pétanque, croisière aux baleines.

*500, chemin de La Vallée,*
*La Malbaie*
*418 665-2151*
*info@campingchutesfraser. com*
*campingchutesfraser.com*

# Dépanneur

## Dépanneur Saint-Siméon

Un dépanneur familial qui en vaut le détour. Dave Savard et son épouse Manon Boies, sont les propriétaires du dépanneur et du casse-croûte Elisa (2B). Une station d'essence multiservices y est annexée. Goûter à notre pizza faite 100 % maison et à cuire, notre Général Tao ou encore notre sauce à spaghetti MCO spaghetti, lasagne, coquille St-Jacques, mets préparés maison, salade de macaronis et bien plus encore. Vous serez ravis de sentir l'arôme du pain ou des brioches au sucre en entrant, préparées chaque jour; vous ne pourrez y résister. Pour les ama-teurs de chasse et pêche, nous avons une belle sélection de produits pour vous. Visitez notre page Facebook, gérée par la fille des proprios... on vous l'avait dit que c'était familial!

*517, rue St-Laurent*
*Saint-Siméon*
*418 638-5373*

# Fleuriste | Décoration

## Boutique Rêves en fleurs

Location / Boutique cadeaux / Service de décoration de salles, églises et chapiteaux. Arches, chandeliers, éclairage DEL, rideaux blancs, centres de table, choux pour voitures et bancs d'église, fleurs naturelles ou artificielles, couvre-chaises, nappes, lithos, bouquets de mariée, boutonnières, corsage, bracelets, faire-parts, cartes-réponse, registres, drapés pour salles ou plafond, table d'honneur.

*Centre commercial Le Village*

*2, chemin de l'Équerre, Baie-Saint-Paul*

*418 435-0066 | revesenfleurs@hotmail.com*

# Hébergements

## Auberge musicale pour un instant

Du nouveau à Cap-à-l'Aigle en 2023 ! Angélique et Gérald accueillent la clientèle locale et touristique à déconnecter l'espace d'un instant. Outre ses six unités d'hébergement, son spa privatif et son espace d'entraînement, la bâtisse ancestrale comprend désormais une boutique présentant des produits locaux majoritairement charlevoisiens et quelques souvenirs. Début juillet, une programmation musicale verra le jour sur la scène intimiste de l'auberge sans oublier le bistro d'une vingtaine de places qui vous offrira des assiettes du terroir, des crêpes et des bières locales. Suivez-les sur Facebook !

*187, rue Saint-Raphaël, La Malbaie*

*514 506-8197 | pouruninstant.ca*

## Chalet Gi-Na

Chalet au pied du centre de ski Mont Grand Fonds dans la magnifique région de Charlevoix ! Un chalet complètement neuf (pouvant accueillir 6 personnes) à quelques pas seulement du centre de plein air 4 saisons offrant selon les saisons, ski alpin, ski de fonds, raquette, sentier de motoneige et pour les amateurs de randonnée pédestre, Le Mont Grand-Fonds fait parties de l'ascension des défis 5 sommets. Cet endroit magnifique avec la vue des pistes de ski est disponible pour les amateurs de plein-air ou pour un repos bien mérité. Entièrement équipé ce chalet de haut standard sera vous ravir. Le rez-de-chaussée à aire ouverte très convivial pour les soupers en famille ou entre amis vous surprendra. À quelques minutes du Fairmont Le Manoir Richelieu et du Casino de Charlevoix, ce chalet est un endroit parfait pour un séjour inoubliable.

*www.hebergement-charlevoix.com/fr/chalet-a-louer/la-malbaie/voir/gina-194*

*Facebook: Location Chalet Gi-Na/ La Malbaie QC/Facebook*



## Hôtel Cap-aux-Pierres - Restaurant La Trattoria de l'Isle

Nouveau en 2023 à l'hôtel Cap-aux-Pierres sur L'Isle-aux-Coudres, le restaurant La Trattoria de l'Isle, un restaurant italien qui accueille autant la clientèle locale que touristique. L'offre, dans un endroit sympathique avec terrasse et vue spectaculaire sur le fleuve propose une expérience culinaire variée, dans un endroit décontracté, spacieux et convivial. En plus des pizzas, le menu offre une belle variété de pâtes, salades et autres. Une nouvelle carte des boissons s'ajoute aussi avec une belle sélection de vins, bières locales, cocktails et même des mocktails. La douceur de vivre à l'italienne !

*444 chemin de la Baleine, Isle-aux-Coudres, QC, G0A 2A0*
*1 888 554-6003*
*www.hotelcapauxpierres.com*
*reservation@hotelcapaux-pierres.com*

# Restos | Bistros

## Bistro des Balcons

Programmation culturelle, spectacles en mode « chapeau », menu repas en partenariat avec des producteurs de Baie-Saint-Paul et un espace breuvage 100% québécois. Le Bistro des Balcons sera un espace où il sera agréable de se rencontrer, qui mettra en valeur nos producteurs baie-saint-paulois et québécois et qui proposera une programmation culturelle des plus dynamique ! Aussi, nous voulons nous spécialiser dans les APÉROS, comme vous pouvez le voir dans notre logo !

Le Bistro des Balcons : Apéro, P'tite bouffe et Bonheur !

*63 rue Ambroise-Fafard, Baie-Saint-Paul*
*581-705-2176*
*info@aubergedesbalcons.com*
*aubergedesbalcons.com*

## Restaurant Le Corylus

Sur L'Isle-aux-Coudres au beau milieu du fleuve, le seul restaurant de Charlevoix où vos yeux seront éblouis par le fleuve de par sa proximité. Cuisine familiale midi et soir faite à partir de produits régionaux finement préparés. Pizzas, sous-marins, burgers Corylus. Choix de table d'hôte : canard, poulet, bœuf, poisson. Le Corylus, c'est aussi prendre un apéro avec le fleuve et en bonne compagnie.

*3094, chemin des Coudriers, L'Isle-aux-Coudres*
*418 600-8013 | restaurantlecorylus.com*

## Le Belles & Bum

Le Belles & Bum Bum propose une expérience pub décontractée distinctive, mettant en valeur le savoir-faire des producteurs et artisans de Charlevoix. Par sa bistronomie inventive et abordable, le resto-pub du centre-ville de La Malbaie offre de nouvelles perspectives culinaires imprégnées de saveurs charlevoisiennes. Grande terrasse, plats pour emporter et livraison. Diffusion de matchs sportifs. Bienvenue aux enfants!

*623, boulevard de Comporté, La Malbaie*
*418 665-7977 | bellesetbum.com*

